

La aventura comienza aquí...



de Volaris

# Chiapas

La ruta del café  
chiapaneco

09/2021-06

**Guadalajara**

De ida y Vuelta

**Houston**

Un recorrido por la  
cocina tex - mex

**Chihuahua**

Capital del  
turismo médico

MENÚ A BORDO



ENTRE  
NUBES

AÑO 9 / NÚMERO 6

VISITA LA CIUDAD DE MÉXICO

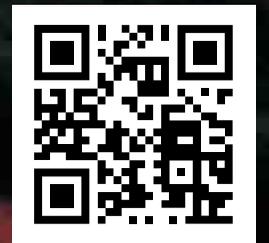
LA CIUDAD  
QUE LO TIENE **TODO**

**CDMX**<sup>®</sup>  
CIUDAD DE MÉXICO

XOCHIMILCO

#CIUDADSEGURA

ESCANEA PARA  
TENER MÁS  
INFORMACIÓN



TheCity.Mx



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

FONDO MIXTO DE  
PROMOCIÓN TURÍSTICA

CIUDAD **INNOVADORA**  
Y DE **DERECHOS**

## BANDERA EDITORIAL

Esperamos que en esta edición de **V de Volaris** encuentres "ese algo" que buscabas para decidir visitar los destinos que te faltan por conocer.



Directora Operación México

Laura Rico +52 (55) 2434 1226 lrico@planetife.com

Ventas Ciudad de México

Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Chihuahua y Tijuana

Humberto Parada / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Guadalajara

Miroslava Aguilar / ventasvolaris@planetife.com

Ventas Cancún

Jennifer Dellano / ventasvolaris@planetife.com

Representante USA y Caribe

Michael Pereyra +1 (786) 201-9894  
ventasvolarisusacaribe@planetife.com

Ventas Centroamérica

Sebastián Mesa +(507) 6203 5987 smesa@planetife.com

Ventas Sudamérica

Vanessa Nader +57 (317) 5120158 vnader@planetife.com



### GRUPO DE COORDINACIÓN EDITORIAL

José Valente Ruiz Reséndiz  
Sabrina Arredondo  
Miguel Cabrera  
Juan Pablo Ganem Casas

Editada y distribuida por: Air Factory S de RL de CV Galileo 20, Of. 503, col. Polanco, alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11560 CDMX, México [www.planetife.com](http://www.planetife.com) - Número de reserva otorgado por el Instituto Nacional de Derechos de Autor: 04-2019-080210355800-102

Certificado de Licitud de Título y Contenido expedido por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas: 16222. Publicación inscrita en el Padrón Nacional de Medios Impresos.



Aventúrate en la **inmensidad** de las Dunas de Samalayuca



[www.visitachihuahua.com](http://www.visitachihuahua.com)

INFO: 01 800 TURISMO PAQUETES: 01 800 710 0101

f t You Tube Etiquétanos usando #visitachihuahua

  
**¡Ah Chihuahua!**  
[WWW.VISITACHIHUAHUA.COM](http://WWW.VISITACHIHUAHUA.COM)

# En esta edición



**Permiso para aterrizar**  
**El Soconusco: la ruta del**  
**café chiapaneco**

Pág. 19

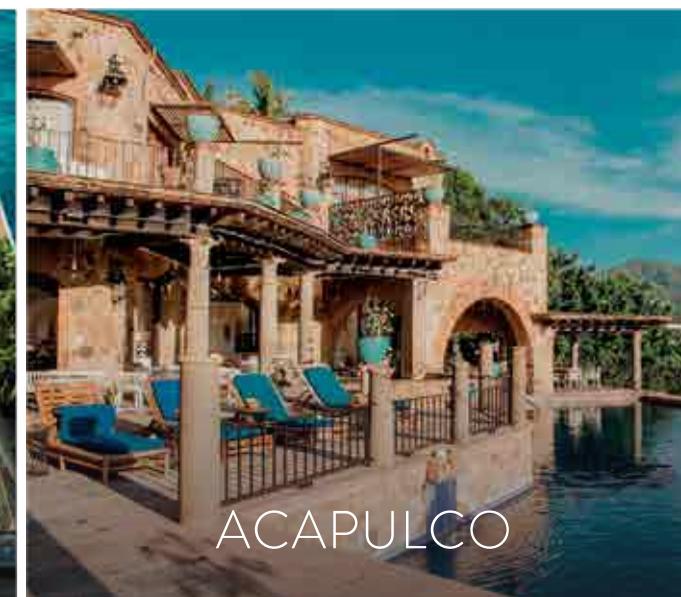


10. ¡Bienvenido a bordo!

13. En el radar

16. Entre líneas

Melissa Barrera, una mexicana  
triunfando *En el Barrio*



VIVE EXPERIENCIAS TRANSFORMADORAS  
VERANO 2021

reservaciones@hotelesbf.net  
www.hotelesbf.com

HOTEL  UNIQUE  
COZUMEL

HOTEL  B COZUMEL

 bf  
HOTELES

 Casa Lisa  
ACAPULCO

 FONTÁN  
ACAPULCO

 FONTÁN  
IXTAPA



## En esta edición



### 26. **Tips de viaje**

¡Viaja feliz con tus mascotas!

### 29. **A la carta**

Más allá de las compras: la cocina tex-mex en Houston

### 34. **De finde**

Guadalajara: de ida y vuelta

### 38. **Fuera de ruta**

Chihuahua, capital del turismo médico

### 43. **Innovación**

Conectados siempre

### 45. **Zona Zen**

Tres temazcales para renacer

### 47. **Tendencias**

Tecnología para la vida fit

### 49. **De Volaris**

### 67. **Menú Entre Nubes**

# Barrancas del Cobre Chihuahua

Deslízate por los **Magníficos**  
escenarios de la Sierra Tarahumara  
en el Teleférico

TELEFÉRICO - PARQUE DE AVENTURA BARRANCAS DEL COBRE



[www.visitachihuahua.com](http://www.visitachihuahua.com)

INFO: 01 800 TURISMO PAQUETES: 01 800 710 0101

f t y i El que estás usando visitachihuahua



¡Ah Chihuahua!  
[www.visitachihuahua.com](http://www.visitachihuahua.com)



# ¡Bienvenido a bordo!



**Ronny Rodríguez**  
Director de Relaciones  
Institucionales Centroamérica

Fotografía: Ricardo Encinas.

## Estamos listos para aterrizar en El Salvador, Honduras y Colombia

**H**ace casi 16 años despegamos con la misión de hacer que más personas viajen... ¡BIEN! En los últimos meses, hemos trabajado para llevar ese compromiso más lejos. Por ello, me enorgullece contarte sobre el inicio de operaciones de nuestra nueva aerolínea, "Volaris El Salvador", así como de nuestras nuevas rutas desde/hacia Honduras y Colombia.

Después de consolidarnos como la aerolínea líder en México, responsable de la reactivación de la industria aérea, y luego en Costa Rica como aerolínea de bandera nacional, estamos más listos que nunca para seguir creciendo, acortar las distancias y estrechar los lazos entre nuestros países. Este año iniciamos un periodo histórico de expansión que culminará con la llegada de nuestros aviones 100, 101 y 102 antes de que termine 2021, mientras que, para finales de 2022, tendremos 113 aeronaves en nuestra flota. Una parte importante de éstos se destinará a la expansión de operaciones en Centro y Sudamérica.

Con la apertura de "Volaris El Salvador", nos convertimos en la aerolínea bandera del país, que conectará a los hermanos salvadoreños de diferentes generaciones para apoyar la reunión de familias y democratizar al mismo tiempo el transporte aéreo. Para que todos los salvadoreños puedan viajar a los precios más bajos,

llevamos nuestro modelo de negocio de ultra bajo costo, mediante el cual cada pasajero decide viajar con lo que realmente necesita.

En septiembre y octubre tendremos los vuelos inaugurales de esta nueva aerolínea con las rutas San Salvador - Ciudad de México y San Salvador - Cancún, y de la mano de "Volaris El Salvador" también inauguraremos la ruta San Salvador - San Pedro Sula, lo que nos permitirá ofrecer vuelos de bajo costo por primera vez en Honduras, garantizando a los hondureños conexiones hacia los Estados Unidos y México.

Por si fuera poco, en octubre también despegaremos en Colombia como la aerolínea low-cost que te dará más de lo que quieres sin pagar de más.

Todas nuestras rutas desde/hacia El Salvador, Honduras y Colombia ya están a la venta a los precios más bajos en [volaris.com](http://volaris.com) y nuestra app. Te invito a correr la voz sobre nuestros nuevos destinos, para que cada vez más personas viajen... ¡BIEN!

**¡Gracias por elegirnos y espero que tengas un excelente viaje!**

# En Taquilla

En el radar | Entre líneas



Festival de la cerveza, Fredericksburg, Texas.

## En el radar

### GRAN PREMIO FÓRMULA 1 DE LA CDMX

Este es uno de los eventos estelares de la capital mexicana. Con la presencia de escuderías como McLaren, Mercedes-Benz, Ferrari, Aston Martin y, por supuesto, Red Bull –con Sergio “Checo” Pérez en su equipo–, el Gran Premio será todo un espectáculo. La logística se ha adaptado a los nuevos tiempos, pero también su organización, por lo que se permitirá el acceso al público en gradas solamente al 25% de su capacidad de aforo y con estrictas medidas sanitarias.

**Cuándo:** del 29 al 31 de octubre.

**Dónde:** Autódromo Hermanos Rodríguez, CDMX.

**Más información:** [MEXICOGP.MX](http://MEXICOGP.MX)



### OKTOBERFEST EN FREDERICKSBURG

No tienes que ir a Europa para vivir el festival de la cerveza. Si vuelas a San Antonio, Texas, en una hora llegarás a Fredericksburg, donde los colonos alemanes que echaron raíces hace más de 150 años celebran Oktoberfest a lo grande. Además de mucha cerveza y gastronomía de herencia alemana, los organizadores han programado concursos de vals y yodel (el típico canto tirolés), así como juegos y actividades para todas las edades.

**Cuándo:** 1, 2 y 3 de octubre.

**Dónde:** Fredericksburg, Texas.

**Más información:** [OKTOBERFESTINFBG.COM](http://OKTOBERFESTINFBG.COM)

### TOUR DE GUNS N' ROSES EN MÉXICO

Guns N' Roses confirmó su gira en México para octubre. Mientras la vacunación progresa y con la confianza cifrada en que la situación sanitaria mejorará, la legendaria banda de rock liderada por Axl Rose extendió su gira hasta tierras mexicanas con tres fechas en Guadalajara (Estadio Akron), Mérida (Feria Xmatkuil) y Monterrey (estadio de beisbol), en espacios abiertos y con aforo adecuado para la "nueva normalidad".

**Cuándo:** 7, 9 y 12 de octubre.

**Dónde:** Guadalajara, Mérida y Monterrey.

**Más información:** [GUNSROSES.COM/TOUR](https://GUNSROSES.COM/TOUR)



### FESTIVAL INTERNACIONAL CERVANTINO

El festival cultural más importante de Latinoamérica vuelve en formato híbrido en 2021. Con más de 110 presentaciones en línea y presenciales –con aforo limitado, además de muchas otras en recintos al aire libre–, la edición 49 tendrá como invitados de honor a Cuba y al estado de Coahuila. El programa de música, teatro, danza, artes plásticas y digitales promete ser uno de los más emocionantes e incluyentes de los últimos años.

**Cuándo:** del 13 al 31 de octubre.

**Dónde:** diversas sedes en la ciudad de Guanajuato y en las plataformas digitales del festival.

**Más información:** [FESTIVALCERVANTINO.COM.MX](https://FESTIVALCERVANTINO.COM.MX)



Por: Mariana Mijares / Fotos: Cortesía Warner

# Melissa Barrera,

## una mexicana triunfando *En el Barrio*

La actriz que formó parte de *La Academia*, *Hoy no me puedo levantar* y la serie *Vida* ahora protagoniza el musical realizado por Lin-Manuel Miranda.



La actriz regia Melissa Barrera en una escena de *En el Barrio*, estrenada en HBO Max. Cortesía: Warner.



Barrera también ha sido parte de las producciones de *La Academia*, *Hoy no me puedo levantar* y la serie *Vida*. Cortesía: Warner.

**A** demás de empoderar a los latinos, *En el Barrio*, la película por la que vale la pena volver al cine y que también se estrenará en HBO Max, cuenta con la actuación de la mexicana Melissa Barrera como una de las protagonistas, quien en esta producción trabajó de la mano del director Jon M. Chu (*Crazy Rich Asians*) y Lin-Manuel Miranda (creador de *Hamilton* y de este musical).

“Fue un sueño, Jon y Lin-Manuel son unos genios. Lin me inspiró mucho porque el éxito no ha cambiado lo que él siempre fue; a pesar de ser tan famoso sigue manteniendo una personalidad sencilla y humilde. Estar ante su presencia te inspira”, cuenta la actriz sobre su experiencia.

Sin duda, los números musicales ofrecen los momentos más entrañables de la película, como “The Club”, escena en que Melissa brilla, aunque, confiesa, implicó uno de los mayores desafíos de su carrera.

“Durante los ensayos me daban ataques de pánico porque no me considero

bailarina. Puedo aprender coreografías y ejecutarlas porque tengo buena coordinación y porque tomé clases de baile de pequeña y en la universidad, pero no es mi fuerte. Realizar las coreografías de salsa y rumba fue uno de los más grandes retos que he enfrentado. Hubo momentos en los que pensé que no iba a poder, pero lo logré. Es una de las satisfacciones más grandes de mi vida.”

La película resulta un gran tributo a los latinos, además de ser un recordatorio universal para luchar por nuestros sueños.

“*En el barrio* es un filme muy especial porque se hizo con mucho amor y pasión y en un momento importante para los latinos. Yo soy prueba de que sí se puede: si una niña de Monterrey puede hacer en Hollywood un musical con el que alguna vez soñó, significa que no hay que rendirse. Los tiempos son perfectos, hay que seguir trabajando, luchando y creyendo en ti para lograr lo que quieres”, finaliza.

# Pasaporte

Permiso para aterrizar | Tips de viaje



Chiapas, un estado de tradición cafetera.

## Permiso para aterrizar

Por: Inés M. Saavedra

# El Soconusco:

## la ruta del café chiapaneco



El aroma del café es solo el pretexto para descubrir una de las regiones de México con mayor biodiversidad, donde la historia y la aventura se mezclan entre verdes infinitos.

**Panorámica del Soconusco.** Las distintas alturas de la región del Soconusco conforman microclimas de gran diversidad y belleza, en los cuales la vida rural y la conservación del ecosistema conviven en un delicado equilibrio. **Foto:** Camilo Christen.

**E**l viaje comienza en Tapachula, a través de una serpenteante carretera en las montañas del Soconusco, cuyas alturas van desde los 600 hasta los 1,250 metros sobre el nivel del mar, muy cerca de la costa del Pacífico chiapaneco. Justo ahí se encuentra la ruta del café, un camino que conecta varias de las fincas cafetaleras instaladas en Chiapas a finales del siglo XIX. Además de producir este grano, tal como ocurre en otros países cafetaleros como Costa Rica o Colombia, hoy las fincas ofrecen hospedaje y actividades de aventura como senderismo, rappel, rutas en bicicleta, paseos a caballo, cascadas, ríos y, por supuesto, muchas tazas de café con vistas espectaculares.

### UNA HISTORIA FAMILIAR

A finales del siglo XIX, el gobierno de Porfirio Díaz alentó a inversionistas extranjeros a colaborar en un proyecto agrícola para desarrollar la zona del Soconusco. Atraídos por lo que se conocía entonces como “el oro verde”, empresarios de Alemania, Suiza y Francia establecieron ahí sus fincas e impulsaron el negocio del café. Muchas de estas plantaciones aún son conservadas por la cuarta o quinta generación de las familias fundadoras, que a lo largo de siglo y medio han corrido el riesgo de perder su patrimonio por diversas circunstancias. Sin embargo, hoy, con cariño e ingenio, renuevan y diversifican sus actividades para adaptarse al mercado actual y recibir a los viajeros con una taza de café en mano.

### ENTRE RÍOS Y NUBES

Tapachula es la puerta de entrada a la región del Soconusco, donde las montañas de la Sierra Madre de Chiapas descienden hacia la costa del Pacífico. En la misma zona se encuentra el volcán de Tacaná, el punto más alto de la sierra, justo en la frontera con Guatemala. La altura de las montañas y la cantidad de lluvia que atraen hacen de este un paraje perfecto para el cultivo de café y un deleite para la vista, ya que la biodiversidad del Soconusco, considerada una de las zonas más verdes del mundo, abarca tanto bosques tropicales como selvas de niebla, pantanos y manglares, ecosistemas que aún albergan especies como el quetzal o el jaguar. En estas montañas, donde la temperatura oscila entre los 16 y los 22 grados, los amaneceres son como despertar literalmente entre las nubes.

Para los más contemplativos, la ruta ofrece la oportunidad de practicar senderismo y observación de aves; para los más aventureros, las rutas de bicicleta de montaña, el rafting en temporada de lluvias y los paseos a caballo. Para todos, sin importar edad, la visita a la cascada de San Francisco, formada por la caída del río Cuilco en las cercanías de Nueva Alemania, además de la apreciación de la vida rural, ya que también se siembran y se consumen cacao y una gran variedad de plátanos.

### DE FINCA EN FINCA

Lo más recomendable es hacer la ruta en sentido ascendente, salir de Tapachula,

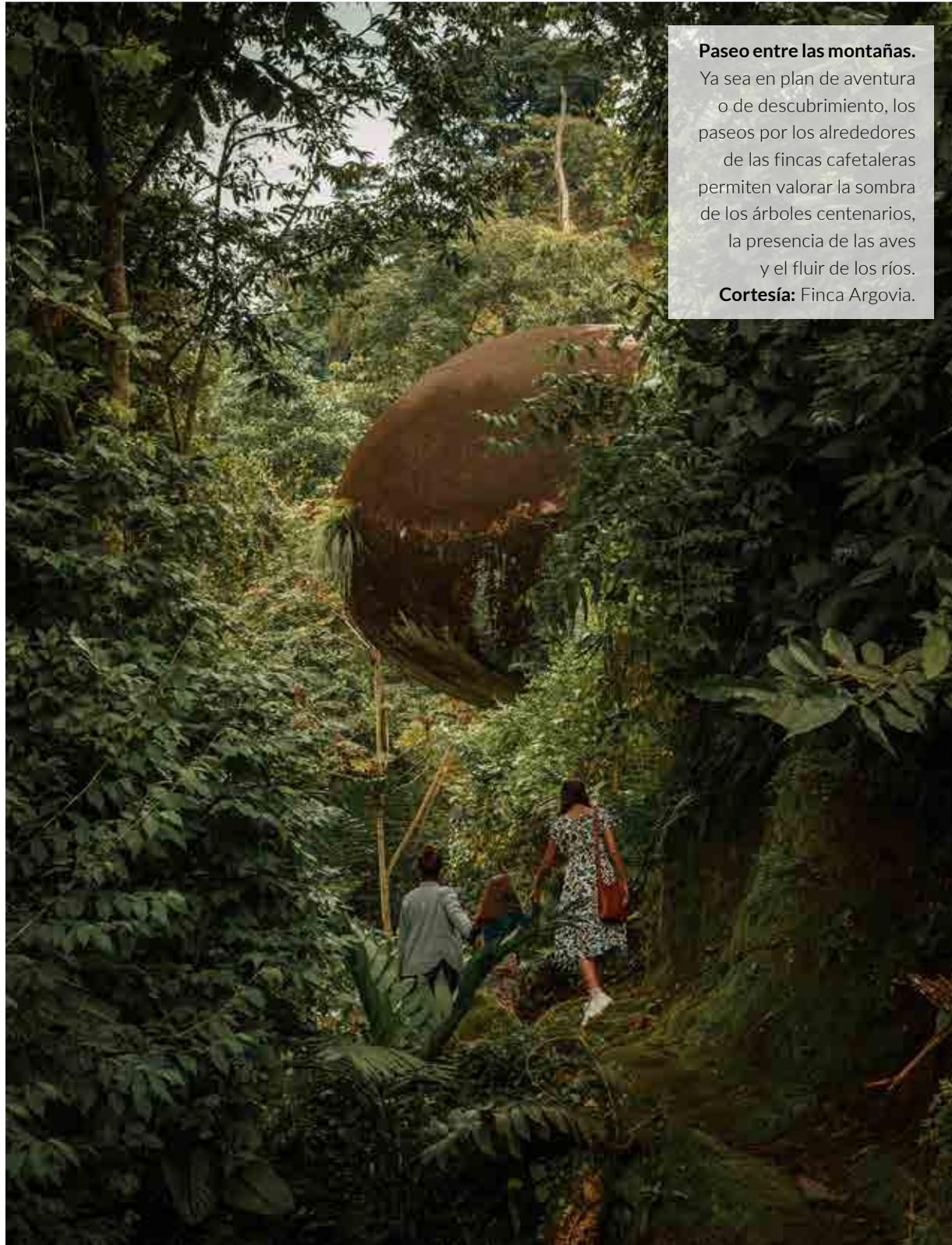


#### Taza de café

Las catas de café, guiadas por expertos productores, forman parte de las visitas a las diferentes fincas cafetaleras del Soconusco.

**Cortesía:** Finca Argovia.

## Permiso para aterrizar



### Paseo entre las montañas.

Ya sea en plan de aventura o de descubrimiento, los paseos por los alrededores de las fincas cafetaleras permiten valorar la sombra de los árboles centenarios, la presencia de las aves y el fluir de los ríos.

**Cortesía:** Finca Argovia.



### Museo en finca Argovia.

Cada parada en la ruta del café es una oportunidad para conocer la historia de esfuerzo y trabajo que hay detrás de cada taza.

**Cortesía:** Finca Argovia.

a 177 metros sobre el nivel del mar, con rumbo a Nueva Alemania, a 1,636 metros de altitud. En total, en la zona hay 13 fincas, pero solo tres cuentan con instalaciones para hospedar a los viajeros: Irlanda, Argovia y Hamburgo. Varias de ellas se pueden visitar para conocer el proceso de producción del café o vivir experiencias de aventura.

La primera finca del recorrido es La Chiripa, a 600 metros de altitud. Esta propiedad forma parte del Grupo Edlmann y produce la variedad de café Maragogipe, una de las mejores del mundo por su aroma, acidez y tamaño. Como parte de su proyecto, protegen 20

hectáreas de bosque húmedo tropical. Después de visitar la finca para conocer todo acerca de su café, te recomendamos caminar hacia el río Cuilco y disfrutar de las vistas desde su puente colgante. Aunque si tienes espíritu aventurero, no dudes en hacer tirolesa y rappel. Ver la selva desde las alturas es fascinante.

Fundada en 1888 por el alemán Arthur Edlmann, a 1,250 metros sobre el nivel del mar, la finca Hamburgo es una de las paradas obligadas en esta ruta cafetalera. Su hotel boutique de nueve habitaciones con restaurante y spa es perfecto para explorar el mundo del café y relajarse después de

los días en las montañas. Aquí también se encuentra un pequeño museo para aprender sobre el beneficio del café, desde la siembra, la maduración y la cosecha hasta el lavado y el tueste. Por supuesto, la visita culmina con una deliciosa taza del café de la familia. La mejor época para visitar este lugar es de octubre a febrero, ya que se puede ver la planta activa.

En 1880, una familia proveniente de Suiza fundó la finca Argovia; sin embargo, la familia Giesemann ha sido la propietaria desde finales del siglo XIX. En sus 141 años de historia, la finca no ha dejado de evolucionar y diversificarse. Hoy, además de la plantación de café orgánico y del servicio de hotelería que ofrecen, también producen flores y follajes tropicales como parte de su proyecto ecoturístico. Luego de visitar sus viveros y probar su café, te recomendamos dar un paseo en los alrededores, acompañado por el sonido del río y el canto de las aves.

### TAZAS DE CAFÉ INOLVIDABLES

El café es el pretexto perfecto para aventurarse en este recorrido lleno de historias que permiten entender la importancia del cultivo para sus comunidades. Al final del viaje, uno entiende que cada taza es el resultado de al menos cinco años de trabajo, esfuerzo y dedicación de campesinos, recolectores y productores. Más interesante todavía es descubrir cómo la experiencia agrícola y social en las fincas ha detonado el nacimiento de proyectos jóvenes que promueven su producción con un enfoque distinto. El más destacado es quizás el proyecto de Cafeólogo, cuyo recinto en San Cristóbal –Casa Cafeólogo, donde también puedes hospedarte– bien vale una visita.

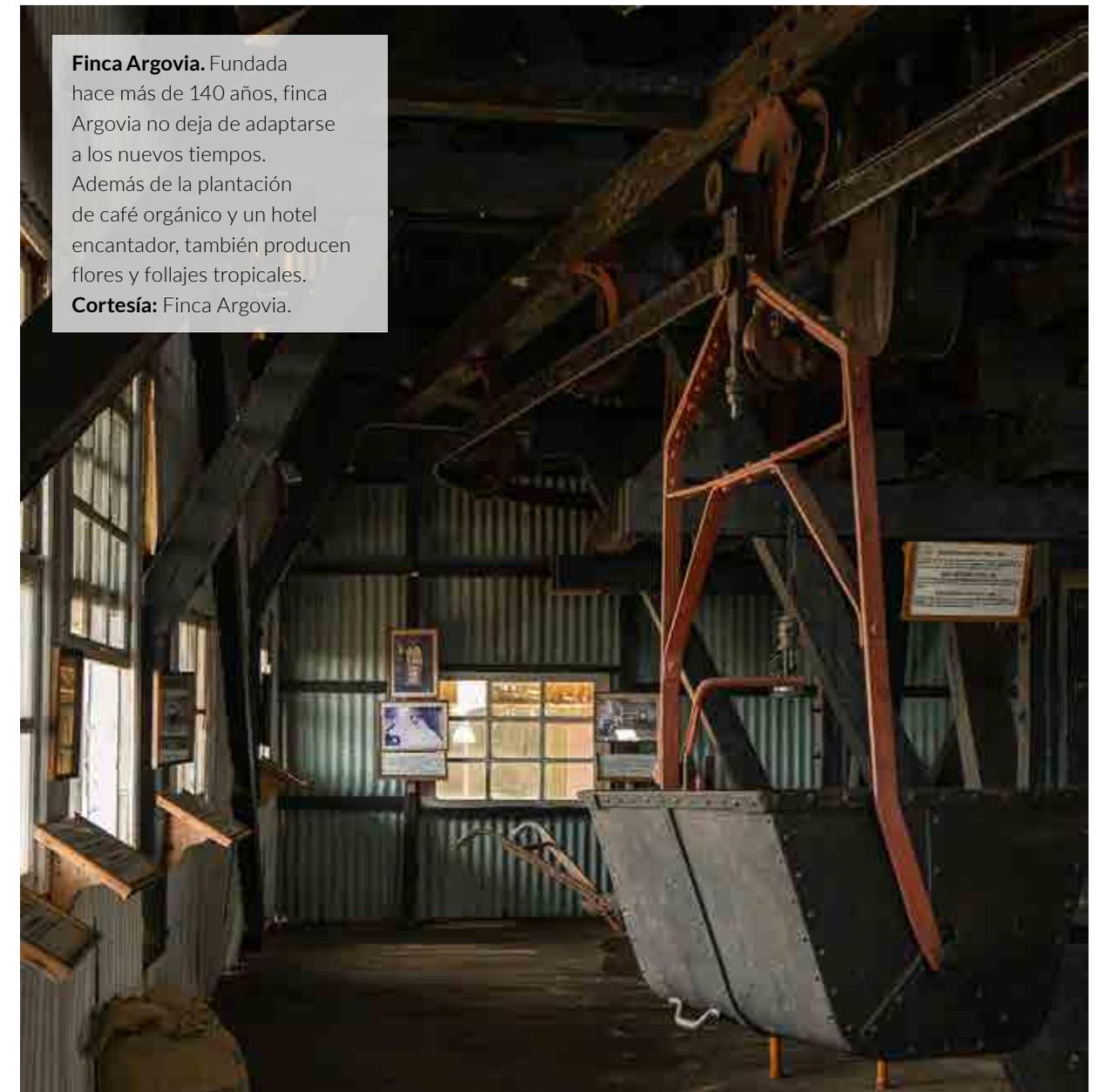
El cafeólogo es Jesús Salazar, médico y filósofo de formación, quien trabaja de forma solidaria y sostenible con caficultores para crear las mejores tazas de café. Su acercamiento desde una perspectiva científica y ética permite que el diálogo en torno a esta bebida sea verdaderamente humano. Un rasgo interesante y valioso es que cada una de sus cosechas lleva un nombre en su etiqueta: Salvador, Esperanza, Eleazar... los nombres de los productores campesinos, capacitados para crear un café que marca un antes y un después en quien lo prueba.

El recorrido por las montañas del Soconusco es tan fascinante como placentero en todos los sentidos: aprender la historia de cada finca, perder la mirada en los paisajes, respirar la belleza natural de sus montañas, tomar una buena taza de café al amanecer y después salir a caminar junto a un río, mientras las aves despiertan en la selva. Esta aventura sensorial te espera en el interior de las nubes.



### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Tapachula desde Ciudad de México, Guadalajara y Tijuana.

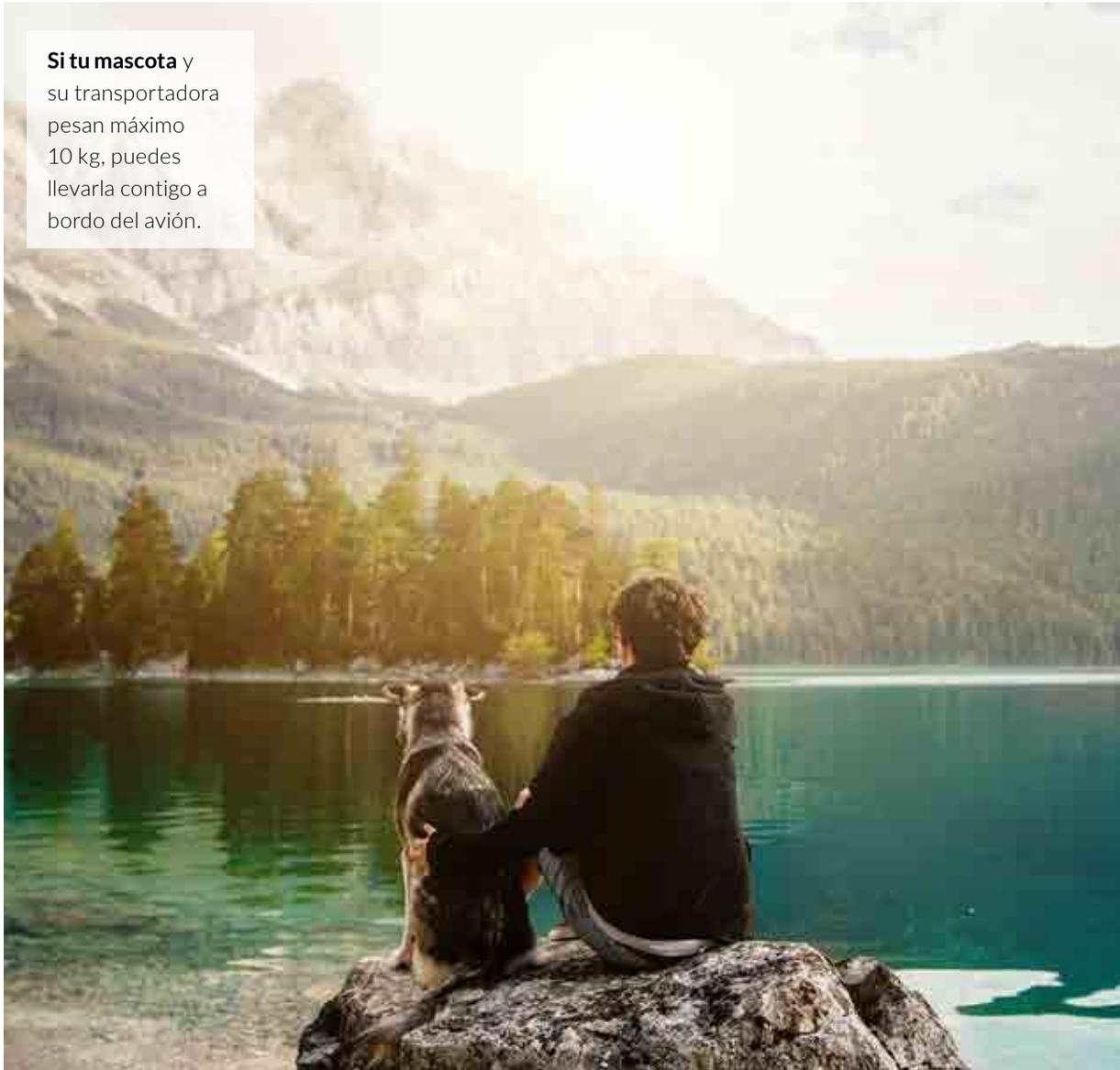


**Finca Argovia.** Fundada hace más de 140 años, finca Argovia no deja de adaptarse a los nuevos tiempos. Además de la plantación de café orgánico y un hotel encantador, también producen flores y follajes tropicales.  
**Cortesía:** Finca Argovia.

## Tips de viaje

Por: Margot Castañeda

Si tu mascota y su transportadora pesan máximo 10 kg, puedes llevarla contigo a bordo del avión.



# ¡Viaja feliz con tus mascotas!

Si quieres vacacionar con toda tu familia —en serio, toda—, esta guía para viajar con tus compañeros de cuatro patas es lo que necesitas.

## Tips de viaje

**A** demás de empacar los juguetes favoritos de tu perro o tu gato y conseguir un hotel pet-friendly, debes tomar en cuenta otros detalles para tener un viaje seguro, cómodo y divertido.

1. Piensa en destinos pet-friendly. Algunos parques nacionales, playas, lagos y bosques son una buena opción, pero no olvides revisar las restricciones de los lugares que visitarás, ya que en algunas reservas naturales no se permite el acceso con mascotas.
2. Si viajan en auto, la Asociación Americana de Medicina Veterinaria (AVMA) recomienda utilizar transportadoras sujetas al asiento.
3. Recuerda llevar contigo un kit de primeros auxilios, y para los gatitos, una caja de arena transportable.
4. Asegúrate de que tu hospedaje sea amigable con las mascotas, como las cadenas Aloft y Kimpton (con ubicaciones en Estados Unidos, México y Centroamérica).

### PARA VIAJAR EN AVIÓN

5. Si tu mascota y su jaula pesan máximo 10 kilogramos en conjunto, puedes llevarla a bordo contigo. Si su peso es mayor y hasta un máximo de 45 kilogramos, debe viajar documentada. Ten en cuenta que los gastos de transportación oscilan entre \$1,200 y \$1,700 MXN.
6. Corroborar con la aerolínea si hay restricciones por raza y los requisitos generales para transportar a tu mascota.
7. La AVMA recomienda evitar los sedantes.
8. Lleva su cartilla de vacunación con la antirrábica (primera dosis o refuerzo vigente) y un certificado de salud emitido no más de cinco días antes de la fecha inicial del viaje.
9. Si viajas a Estados Unidos, revisa la lista de razas consideradas “peligrosas por riesgo de rabia”. Si viajas de México a Centroamérica, debes llevar, además, un certificado zoonosanitario internacional de exportación, expedido por Sagarpa.



Recuerda que en algunos parques nacionales y reservas naturales debes corroborar si admiten mascotas.

¡Todo listo! Empaca y lánzate a tu próxima aventura con tus queridos peludos. Y no olvides que más que un destino, lo que siempre disfrutan tus mascotas es tu compañía.

# De finde

A la carta

| De finde

| Fuera de ruta



Gastronomía tex-mex, una fusión de costumbres culinarias.

## A la carta

Por: Diego Ávila

# Más allá de las compras:

## la cocina tex-mex en Houston

Un recorrido por esta cocina inspirada en la gastronomía mexicana dejará a más de uno con un buen sabor de boca.



En Houston existe una enorme y diversa oferta de cocina tex-mex.

**"E**so no es comida mexicana, es *tex-mex*." Probablemente no hay mexicano que no haya pronunciado —incluso de manera un poco indignada— estas palabras al revisar un menú con fajitas, burritos y chile con carne. Sin embargo, y tras varios años de haber sido desdeñada y tildada como una falsa imitación de la gastronomía mexicana, la cocina tex-mex finalmente está deshaciéndose de su mala fama, ganando además numerosos partidarios en el proceso.

Resulta curioso notar que la cocina tex-mex es más antigua que el México

independiente, pues sus orígenes se remontan a la primera mitad del siglo XVIII, cuando un grupo de 16 familias procedentes de las Islas Canarias fundó la ciudad de San Antonio en el actual territorio de Texas. Los canarios llevaron consigo a sirvientes bereberes del norte de África, quienes a su vez tenían un gran gusto por especias como el comino y el cilantro, y no pasó mucho tiempo para que, ante semejante mezcla de culturas, algo nuevo empezara a cocinarse. La cultura mexicana norteaña aportó la carne de res, las tortillas de harina, el cabrito, los chiles y las salsas, mientras que la migración anglosajona supuso la llegada de ingredientes

## A la carta



Las famosas fajitas de Ninfa's, inaugurado en 1973 y uno de los restaurantes pioneros en la cocina tex-mex. **Crédito:** Ninfa's/Kirsten Guillian.

como el queso cheddar. De esta manera, la cocina tex-mex se robusteció lentamente a lo largo de los siglos, pero no fue sino hasta 1972 cuando se reconoció oficialmente como un estilo particular. En aquel año, la influyente escritora británica Diana Kennedy (autora de nueve libros sobre gastronomía mexicana) separó tajantemente la *auténtica* cocina mexicana de la versión americanizada que se servía en los Estados Unidos.

Y aunque Kennedy nunca usó el término tex-mex, su afirmación hizo que los estadounidenses se preguntaran qué era lo que estaban comiendo si no se trataba de

comida mexicana. ¿La respuesta? Un tipo único de cocina regional que reflejaba en sí misma la historia del territorio texano y su papel como punto de encuentro de las costumbres e ingredientes del norte de México, del sur estadounidense y hasta de las Islas Canarias y Marruecos. Y si bien sus platillos más icónicos se han internacionalizado gracias a varios restaurantes de cadena como Chili's, para sumergirse en los verdaderos sabores tex-mex no hay como Houston.

La ciudad favorita de muchos mexicanos para ir de compras es también uno de los mejores lugares para experimentar esta

## A la carta



Esta cocina regional refleja en sí misma la historia de Texas como espacio de encuentro de costumbres. **Crédito:** Getty Images.



Las “Ninfaritas” son margaritas tex-mex creadas por el restaurante que le dio nombre. **Crédito:** Ninfa's/ Becca Wright.

peculiar gastronomía, y para empezar probablemente no haya mejor sitio que Ninfa's. Localizado a las afueras del centro de la ciudad, este restaurante ha sido toda una institución en comida tex-mex desde su apertura, en 1973, cuando Ninfa Lorenzo emprendió un pequeño negocio de tacos al carbón en su tortillería. Al hacerlo, “mama” Ninfa (como cariñosamente comenzó a ser conocida por los houstonianos) introdujo lo que hoy en día conocemos como *fajitas* al mercado estadounidense; el resto es historia. Aparte de sus originales fajitas de res y de pollo, el menú de Ninfa's se ha expandido para incluir desde tamales hasta tacos de tortilla crujiente, y aunque ya cuenta con otra sucursal en uptown, no hay nada como la sede original de Navigation boulevard, con sus garrafas de agua fresca y sus muros cubiertos con azulejos que crean una sensación acogedora tan pronto como se entra al lugar.

Afortunadamente, la herencia de mama Ninfa no se detuvo ahí. En 1998 uno de sus hijos, Roland Lorenzo, decidió tomar todo lo que había aprendido de la mano de su madre y abrió su propio restaurante: El Tiempo Cantina. El éxito fue inmediato. Cada platillo se elabora desde cero utilizando recetas familiares, sus margaritas son consideradas por muchos como las mejores de Houston y su extensísimo menú lo ofrece todo: desde tacos y flautas hasta mariscos y varias opciones vegetarianas. Su popularidad ha crecido tanto, que actualmente cuenta con 11 sucursales en la zona metropolitana de Houston, y si bien todas siguen los mismos estándares de calidad y atención al cliente, la de Richmond se encuentra convenientemente cerca del distrito de museos y del parque Hermann,

por lo que es una excelente opción para recargar pilas después de haber visitado el museo de Bellas Artes, La Colección Menil o la súper instagramable Color Factory.

Finalmente, La Tapatía es otro clásico imperdible desde 1989 y su sucursal sobre Richmond complementa el tour gastronómico y de museos. De esta manera, y junto con el Centro Espacial de la NASA y la Galleria, la oferta gastronómica de la ciudad puede ser la excusa perfecta para planear un próximo viaje a Houston.



#### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Houston desde CDMX, Guadalajara, Monterrey, Chihuahua, Torreón, Cancún, Mérida y Ciudad Juárez.

Por: Luza Alvarado

# Guadalajara:

## de ida y vuelta

La capital de Jalisco nunca decepciona. Incluso en un viaje de negocios o de fin de semana se puede experimentar su vibrante vida cultural y, por supuesto, su imperdible escena gastronómica.



**Pocas cosas** igualan la vista del amanecer en los alrededores de la Catedral de Guadalajara, en el Centro Histórico de la ciudad.



La **glorieta de los Niños Héroes** y la avenida Chapultepec que la atraviesa de norte a sur son el epicentro de lo mejor de la vida nocturna de Guadalajara.

**"T**ienes el alma de provinciana", dice uno de los versos que Pepe Guízar le dedicó a Guadalajara en su célebre canción de mariachi compuesta en 1937. Y aunque 80 años después sigue siendo una de las preferidas del repertorio, de aquel verso no queda más que la tonada. Con más de cinco millones de habitantes en su zona metropolitana, La Perla de Occidente es la tercera ciudad más importante del país, no solo por su intensa actividad agroindustrial, sino también por su increíble oferta cultural y gastronómica. Por eso, aunque uno vaya de pisa y corre, siempre

puede encontrar algo novedoso o entrañable en sus barrios tradicionales y modernos.

### SANTA TERE, TRADICIONAL Y SABROSO

En las calles, locales y mercados del barrio de Santa Teresita todavía se respira un encanto antiguo. Su oferta gastronómica incluye el delicioso menudo de la fonda La Mariquita, el pozole del restaurante La Gorda, las imbatibles Carnes Garibaldi, cuyos frijoles refritos con elote y jugos de carne son legendarios, y Xokol Antojería, con menús de temporada que elevan a niveles de arte los sabores de la milpa.

En el barrio de Chapultepec se puede apreciar la arquitectura con la influencia funcionalista de Luis Barragán. **Foto:** Ramiro Chaves.



## CENTRO, ALIMENTO PARA LA MIRADA

El punto de partida para visitarlo es, por supuesto, la Catedral. De sus andadores, el de la calle Pedro Loza alberga una casona ecléctica y porfiriana que hoy se ha convertido en uno de los hoteles más lindos de la zona, Casa Pedro Loza.

Para comer, la tradicional birria de chivo de Las 9 Esquinas es todo un clásico, junto con los Lonches Amparito, una exquisita versión tapatía de la torta.

## CHAPULTEPEC, VIBRANTE Y DIVERSO

Este es el barrio con mayor efervescencia creativa de La Perla de Occidente. Jardines porfirianos, arriesgadas fachadas art déco e incluso las casas de influencia funcionalista de Luis Barragán se han convertido hoy en hoteles, galerías de arte, librerías, tiendas de diseño y restaurantes para todos los gustos. Vale la pena comenzar con el mítico desayuno de Palreal, el lonche de pancita. Luego de un recorrido arquitectónico, pasar al Mercado Vía Libertad, un escaparate con lo mejor del arte contemporáneo. La pausa obligada para el café es en Fitzroy o en Caligari.

Para una de esas comidas de celebración, Magno Brasserie, del chef australiano Paul Bentley, es garantía. El lugar ofrece cocteles y platillos que fusionan lo mejor de la gastronomía mundial. Al caer la noche, el precopeo puede comenzar en De la O, una cantina cálida y cosmopolita a la vez donde la música ecléctica prepara al cuerpo para lo que sigue. Dos clásicos de la zona son Galaxy 1995, para quien ama el new wave y el pop dosmilero, y el Bar Américas, que suele albergar a los DJ's más interesantes del momento.



El jardín japonés del Bosque Los Colomos, uno de los parques predilectos de los locales, es una joya para los amantes de la foto.

## LA NUEVA GUADALAJARA

La capital de Jalisco sigue reinventándose hacia el norte de la ciudad. En el área de Providencia el punto clave está en el Bosque Los Colomos, uno de los parques favoritos de los locales. Además de su jardín japonés —muy instagramable—, cuenta con un centro cultural y un centro de educación ambiental.

El recorrido a través de Los Colomos desemboca en Zapopan, un municipio que hoy forma parte de la zona urbana de Guadalajara. En el sector más moderno, en el cual abundan los edificios, los centros comerciales y los corporativos, la oferta gastronómica es vasta y de vanguardia. Tres restaurantes con grandes propuestas son Alcalde, a cargo del chef Paco Ruano, donde se hace honor a los ingredientes regionales; en Mexía, dentro del centro comercial Landmark, el chef Nico Mejía da un giro de autor a la gastronomía del occidente de México; y La Docena, cuyas ostras, almejas y productos del mar a las brasas son los favoritos de propios y extraños. Para un final dulce y

sofisticado, La Postrería, de Jesús Escalera y Fernanda Covarrubias, derriba el mito de que los postres mexicanos no tienen brillo.

No cabe duda de que Guadalajara tiene planes para todos los gustos. Por supuesto, hay que elegir y, como bien saben los viajeros, siempre se debe dejar algo pendiente para tener un buen pretexto (como si fuera necesario) para regresar.



## CONECTIVIDAD

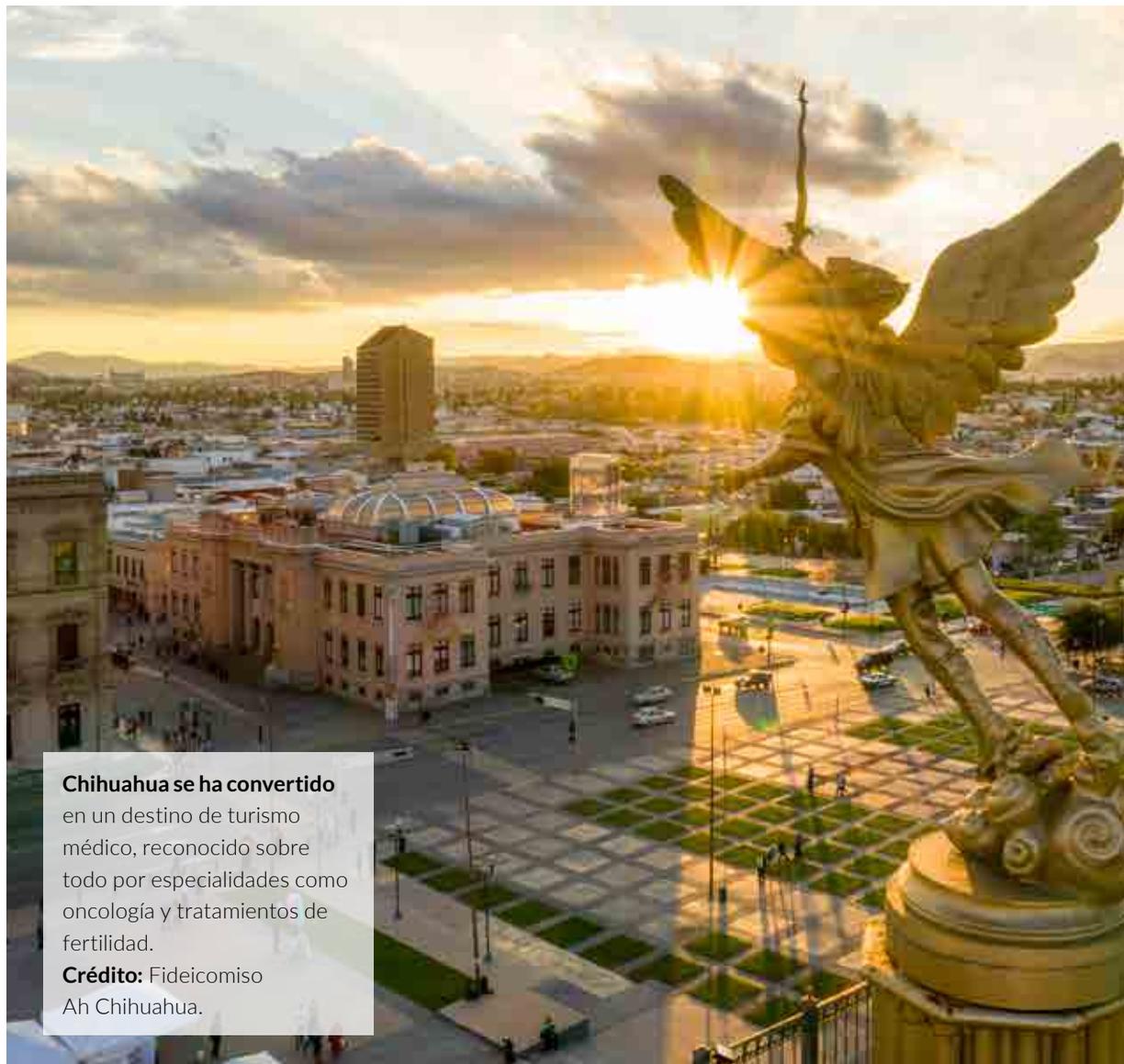
Volaris opera vuelos directos a Guadalajara desde Cancún, Cabo San Lucas, Ciudad Juárez, CDMX, Culiacán, Hermosillo, La Paz, Mérida, Mexicali, Monterrey, Tijuana, Tuxtla Gutiérrez, Fresno, San José, Los Ángeles, Oakland, Sacramento, Las Vegas, Ontario, Chicago, Houston, Dallas, Portland, Phoenix, Denver, Seattle, San Antonio, Orlando, Miami, Nueva York, Reno, Charlotte, San Francisco, Salt Lake City, Austin, Detroit, Atlanta y Washington D.C.

Por : Fideicomiso Ah Chihuahua

# Chihuahua,

## capital del turismo médico

Chihuahua es una de las ciudades más cosmopolitas de México. Sede de varias compañías del Ranking Fortune 500, hoy es uno de los principales destinos para el turismo médico y de negocios gracias a su cercanía a la frontera y su conectividad aérea internacional.



**Chihuahua se ha convertido** en un destino de turismo médico, reconocido sobre todo por especialidades como oncología y tratamientos de fertilidad.

**Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.

La capital del estado norteño es para mucha gente sinónimo de sombreros vaqueros y cortes de carne. Sin embargo, la ciudad de Chihuahua, además de haber sido un escenario histórico fundamental para la Independencia y la Revolución mexicana, hoy destaca como un importante destino para el turismo médico.

### VISITA DE DOCTOR

El turismo médico no es algo nuevo en la entidad, pues desde hace varias décadas, Chihuahua ha sido un sitio privilegiado para su desarrollo gracias a que colinda con la frontera de Estados Unidos, específicamente con los estados de Texas y Nuevo México, por lo que resulta de fácil acceso para los vecinos del norte que buscan tratamientos con un seguimiento prolongado, como los trabajos dentales y oftalmológicos. Chihuahua recibe hasta 10,000 pacientes por año entre sus dos ciudades principales, Chihuahua capital y Ciudad Juárez, cuyas especialidades orientadas al diagnóstico médico, bariatría, cirugía plástica y trabajos cosméticos son las más solicitadas.

### ANTES O DESPUÉS DE LA CONSULTA...

Vale la pena aventurarse a recorrer el Centro Histórico de la capital chihuahuense; su belleza arquitectónica, la historia de sus edificios y las colecciones de sus museos te harán descubrir datos insospechados sobre personajes como el Padre de la Patria, el presidente Juárez, Pancho Villa y sus Dorados. Para los amantes de las artes plásticas, el Centro Cultural Universitario Quinta Gameros, una preciosa

mansión de estilo art nouveau, alberga exposiciones temporales de gran calidad.

Durante tu recorrido por la ciudad, seguramente notarás que la cultura vaquera está en todas partes. Surgida en el siglo XVII, cuando se introdujo la cría de ganado en las encomiendas que luego conformaron las primeras haciendas, hoy está más viva que nunca en expresiones tan importantes como la indumentaria y la gastronomía.

Su tradición culinaria ofrece la mejor carne de México. Por ello, si tienes tiempo, no dejes pasar la oportunidad de probar un buen corte de carne cocinada al carbón de mezquite, acompañada de un chile asado relleno del queso que fabrican las comunidades menonitas vecinas. Para maridar: alguna de las cervezas artesanales o los excelentes vinos que se producen en las regiones vinícolas del estado, como Encinillas, Namiquipa, Delicias y los alrededores de la capital.



**El Chepe** ofrece servicios para todos los presupuestos.

Si lo que buscas es economizar y ahorrar tiempo, el Chepe Express es para ti.

**Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.



La ciudad de Chihuahua es uno de los cinco principales destinos para turismo de reuniones en México. **Crédito:** Fideicomiso Ah Chihuahua.

### UNA ESCAPADA EXPRES

Si el ajetreo del viaje médico te lo permite, aprovecha la oportunidad y escápate a conocer las majestuosas Barrancas del Cobre a bordo del Chepe, uno de los pocos trenes turísticos que existen en nuestro país. Durante casi seis décadas, ha conectado el desierto chihuahuense con el mar de Cortés.

El recorrido, las paradas en los pueblos, las vistas desde los puentes, así como la comodidad del Chepe son ya legendarias. Su vagón comedor con domo de cristal es un espacio único en donde podrás contemplar el paisaje mientras pruebas platillos que resaltan los ingredientes de la región. Y en el bar podrás descubrir cocteles, vinos y cervezas locales.

El recorrido inicia en el pueblo mágico de Creel y cuenta con varias paradas para disfrutar de las Barrancas del Cobre, cuyos paisajes te dejarán sin palabras. En varios puntos del trayecto encontrarás hospedajes fabulosos, desde cabañas hasta pequeñas propiedades de lujo.

### MÉDICOS AL RESCATE

Tras la desaceleración económica que representó el primer año de la pandemia, la ciudad busca reactivarse a través de sus fortalezas. Por ello, el turismo médico y de reuniones de la capital chihuahuense unirán fuerzas para llevar a cabo el 11° Congreso de Turismo Médico el 7 y 8 de octubre de 2021. Compradores de turismo médico, ponentes expertos en el tema y más de 40 stands se darán cita en el hotel Sheraton Soberano, representante de la mezcla arquitectónica del pasado y el presente de la capital y ubicado cerca de distrito UNO, el sector más dinámico y pujante de la ciudad.

La salud es un buen motivo para descubrir la capital de Chihuahua. Su reputación como destino de turismo médico combina bienestar, placer y servicios de primera. ¡Qué esperas para conocerla!



### CONECTIVIDAD

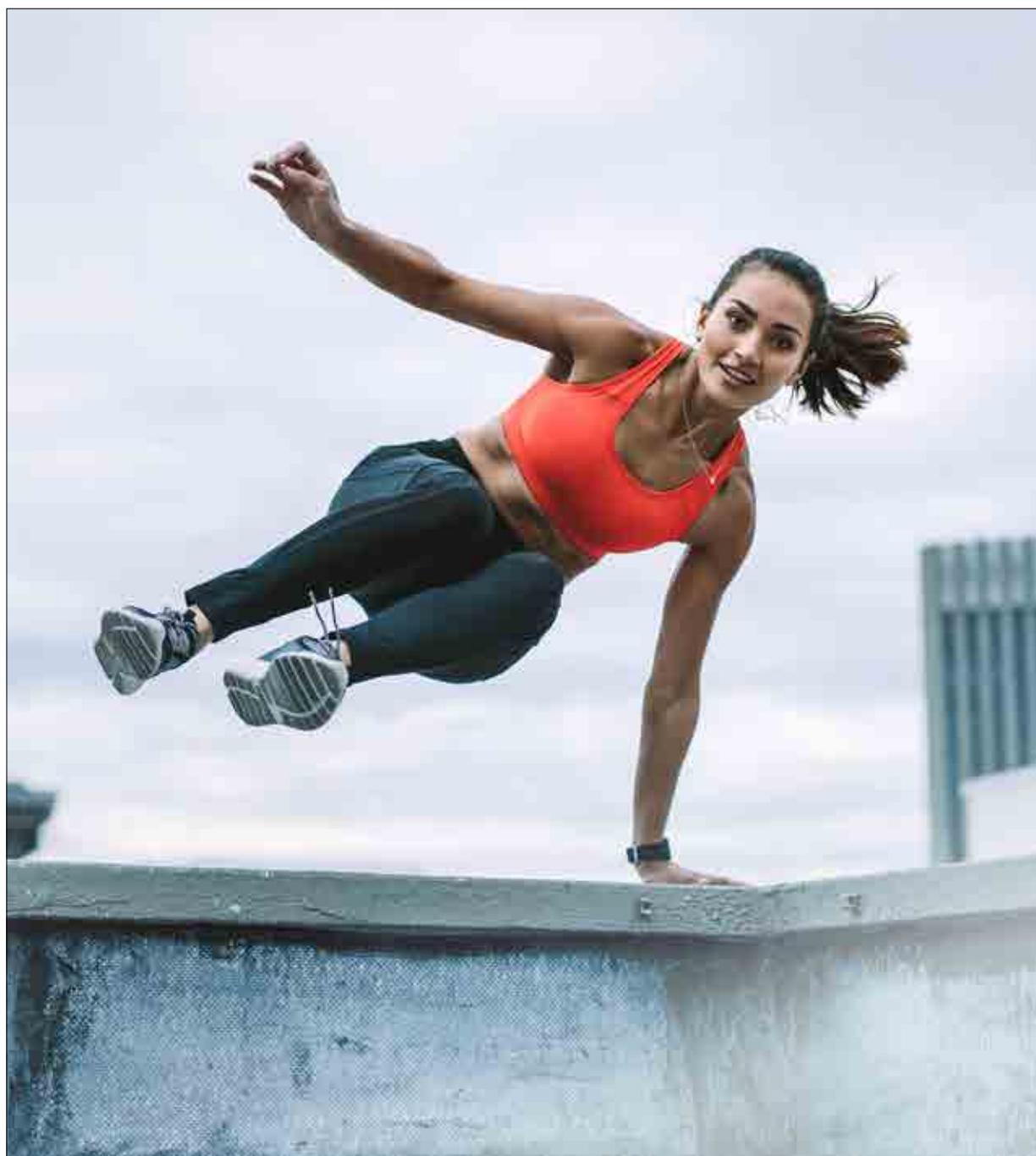
*Volaris opera vuelos directos a Chihuahua desde Cancún, Guadalajara, Ciudad de Mexico y Denver*

# En Vitrina

Innovación

| Zona Zen

| Tendencias



Mantén el control de tus hábitos saludables.

Innovación

# Conectados siempre

No importa si el lugar al que vas no cuenta con internet, siempre que haya señal de celular y un hotspot móvil podrás conectarte desde cualquier equipo.



**Y**a sea que viajes por negocios o por placer, en algún momento llegarás a un lugar donde no haya otra señal de internet que la de una compañía celular. La solución es contar con un hotspot móvil, un router portátil que te permite identificar y redirigir los paquetes de datos entre dos o más redes para acceder a la web desde tu computadora u otro dispositivo. Existen varios en el mercado que funcionan en casi todo el mundo y que acceden a internet con una tarjeta SIM de celular.

### ANTES DE ELEGIR UNO CONSIDERA LO SIGUIENTE:

- **Tarifa de datos:** Procura usar wifi gratuito donde haya acceso y reserva el hotspot para cuando no haya otra señal. Antes de viajar contrata un plan flexible de cinco a 10 GB.
- **Ancho de banda:** Variará según la cobertura que tengas, sin embargo, usualmente es de 150 Mbps.
- **Autonomía:** Elige uno que pueda funcionar de cuatro a seis horas sin conexión eléctrica.

### NUESTROS FAVORITOS

- **Layfoxz 4G LTE CAT4:** Permite la conexión simultánea de hasta 10 usuarios y su ancho de banda máximo es de 150 Mbps. Ideal para viajes y exteriores.

**Medidas:** 9.4 X 6.1 X 1.5 cm.

**Precio aproximado:** \$900 MXN.

- **Huawei E5573:** Tan pequeño que puede caber en la bolsa del pantalón; permite la conexión simultánea de hasta 16 usuarios con una velocidad de 150 Mbps y una autonomía de seis horas.

**Medidas:** 9.6 x 5.8 x 1.2 cm.

**Precio aproximado:** \$1,100 MXN.

- **Skyroam Solis X:** Este router combina wifi LTE 4G —y hasta 150 Mbps de ancho de banda— con una batería auxiliar que le proporciona una autonomía de 16 horas, además de una cámara, un asistente inteligente integrado y conexión para 10 usuarios.

**Medidas:** 9 X 3.1 X 1.5 cm.

**Precio aproximado:** \$3,600 MXN.



Existen diversas opciones en el mercado al alcance de todos los presupuestos. **Cortesía:** Alcatel.



El modelo Huawei E5573 es tan pequeño que puede caber en la bolsa del pantalón. **Cortesía:** Huawei.



Skyroam Solis X combina un router, un asistente inteligente y una cámara fotográfica. **Cortesía:** Skyroam.

Por: Mariana Castillo Hernández



El spa de Posada Colibrí, en San Juan Teotihuacán, ofrece temazcales ceremoniales y medicinales. **Cortesía:** Posada Colibrí.

## Tres temazcales para renacer

Si buscas un ritual para desintoxicarte, consentir a tu cuerpo y conectarte con el aquí y ahora, tal vez lo que necesitas es un temazcal. Aquí te compartimos tres opciones, uno en CDMX y dos cercanos a la capital.

**E**l temazcal es un recinto de origen prehispánico cuyo simbolismo se relaciona con el acto de nacer. Se trata de una cueva artificial con piedras calientes, vapor y herbolaria que, de acuerdo con la investigadora Doris Heyden, imita el vientre materno.

### AWAY SPA, EN HOTEL W

El temazcal es protagonista de este espacio dentro del Hotel W en la CDMX. Alberto Mata, gerente del lugar, lo recomienda para quienes deseen abrir o cerrar capítulos en su vida. En su equipo está la chamana Dalia Quijano, experta en medicina tradicional mexicana y guía de la ceremonia, que inicia con una limpia a base de copal, utiliza hierbas como ruda, manzanilla y sábila y acompaña la experiencia con cantos y meditaciones.

### TOCI SPA, DENTRO DE CASA FERNANDA

Javier Moreno es conchero tradicional y desde hace cinco años dirige el temazcal de este hotel boutique solo para adultos, en Tepoztlán. Su enfoque es más ceremonial que medicinal y su intención, la purificación con la ayuda de plantas como hierbabuena, lavanda y romero. Después de la ceremonia, también podrás disfrutar del sauna y de su alberca de sensaciones.

**Después del temazcal** con plantas aromáticas, podrás disfrutar de las instalaciones del spa de Casa Fernanda. **Cortesía:** Casa Fernanda.

### POSADA COLIBRÍ

Desde hace 13 años, este proyecto en San Juan Teotihuacán gira en torno a los temazcales: en sus jardines encontrarás las plantas medicinales, aromáticas y comestibles que son parte de sus servicios. Si bien buscan conservar los principios ceremoniales y medicinales de la tradición, también se han adaptado a las necesidades contemporáneas. Cuentan con dos tipos de temazcal: Xochipilli, que es ceremonial, y Chalchiuhtlicue, que es medicinal. Una opción perfecta para olvidar el estrés, reforzar el sistema inmune y recuperar el entusiasmo y la conexión con la tierra.

Las tres opciones de temazcal se realizan en un ambiente desinfectado y ofrecen la posibilidad de compartirlo solo con tu gente de confianza, únicamente tienes que reservar con 24 horas de anticipación y estar dispuesto a soltar el estrés.



Por: Diana Olvera Dander



NURVV Run Smart Insoles. Cortesía: [www.nurvv.com](http://www.nurvv.com)

## Tecnología para la vida fit

Si quieres llevar tu entrenamiento diario a otro nivel, estos gadgets serán tus aliados para dar seguimiento a tus rutinas y tener el control de tus hábitos saludables.

### NURVV RUN SMART INSOLES

¡A correr se ha dicho! Estas plantillas cuentan con 16 sensores y un GPS que proporciona información para analizar tu desempeño, mejorar tu técnica y reducir riesgos de lesión. A través de su app, podrás revisar estadísticas y planear tu entrenamiento. El plus: es compatible con Apple Watch y Garmin Watch. Por el momento, solo está disponible en Reino Unido y Estados Unidos... una razón más para volar.

**Precio:** £249.99 GBP.

[nurvv.com](http://nurvv.com)

## Tendencias

### HIDRATE SPARK 3

¿Se te olvida tomar agua? Esta botella inteligente se iluminará para recordártelo y cumplir con el objetivo registrado en su app. Cuenta con tecnología bluetooth, está libre de BPA, es fácil de limpiar y tiene capacidad para 17 o 21 onzas.

**Precio:** \$1,478 MXN, de venta en Amazon.

[hidratespark.com](http://hidratespark.com)



#### Hydrate Spark 3.

Esta botella a prueba de olvidadizos está ligada a una aplicación con recordatorios para que te hidrates de acuerdo con tus metas de salud.

#### Huawei Band.

Gracias a su capacidad de registro de patrones de sueño y oxigenación, esta pulsera inteligente te permitirá ajustar tus hábitos diarios y mejorar tu entrenamiento.



Durante tu entrenamiento, esta pulsera inteligente registra frecuencia cardíaca, distancia, velocidad y calorías. Pero también tiene GPS, monitorea patrones de sueño y recibe mensajes y llamadas. ¡Ah, y mide tu oxigenación! Recurso valioso en estos tiempos.

**Precio:** \$1,999 MXN.

[consumer.huawei.com/mx](http://consumer.huawei.com/mx)

### HUAWEI BAND 4 PRO

### THERAGUN MINI

Viaja con tu masajista personal: este artefacto es ideal para contrarrestar calambres, nudos y tensión muscular. Silencioso, ligero y con tres velocidades, se complementa con la aplicación de Therbody y sus numerosas rutinas de ejercicio.

**Precio:** \$6,422 MXN, de venta en Amazon.

[theragun.com](http://theragun.com)

Con cualquiera de estos accesorios alcanzarás tu objetivo más rápido. La tecnología y el estilo nunca fueron más fit.



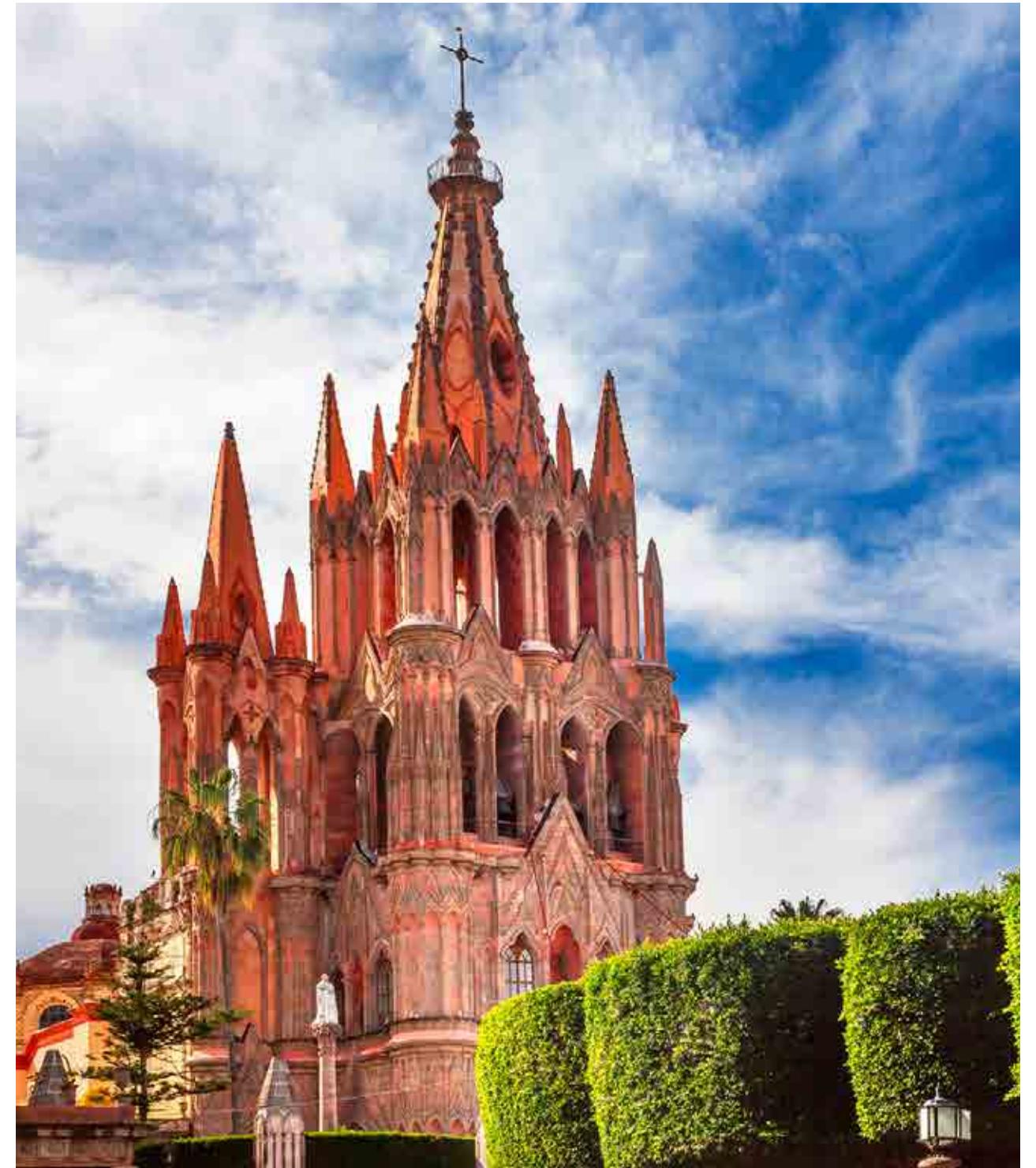
**Theragun Mini.** Crédito foto: [www.theragun.com](http://www.theragun.com)

# De Volaris

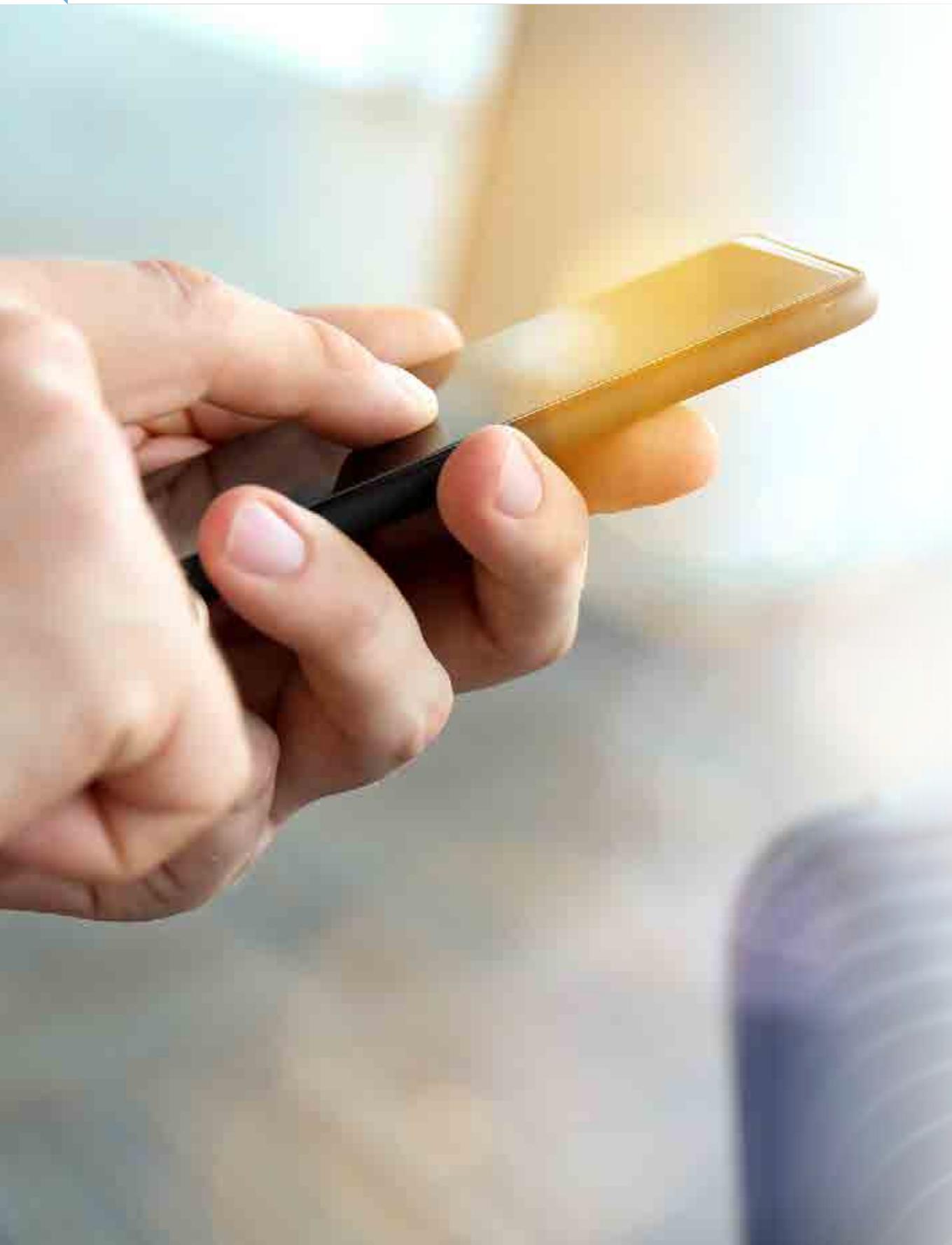
Viajeros

| Volar

| Viajando



Ya Vas: el Oktoberfest ofrecerá espectáculos de fuego por la noche, música en vivo con DJ's, las famosas mojigangas de San Miguel paseando por los hermosos jardines del Instituto Allende y diferentes concursos para probar tu destreza.



## Consejos para evitar fraudes al comprar tus vuelos

En Volaris sabemos que hoy más que nunca las plataformas digitales pueden estar sujetas a fraudes.

**P**or ello, preparamos una guía rápida que te ayudará a estar protegido y a comprar tus vuelos de forma segura.

**1. No vendemos vuelos en redes sociales.** La única forma de comprar boletos de avión con nosotros es a través de [volaris.com](http://volaris.com) y nuestra app. Si recibes un mensaje directo en cualquier red social o alguna llamada ofreciéndote boletos, ignóralos.

**2. No te dejes engañar,** identifica nuestros canales oficiales: en **Facebook** @viajavolaris, en **Instagram** @viajavolaris, en **Twitter** @viajaVolaris y en **WhatsApp** 55 5898 8599. Además del nombre, fijate en la palomita azul o verde que indica que las cuentas están verificadas.

**3. Para conocer las promociones,** descuentos y precios vigentes, siempre consulta nuestro sitio [volaris.com](http://volaris.com) o las cuentas oficiales mencionadas en el punto anterior. Es muy común que las páginas fraudulentas usen publicidad falsa para anunciar promociones inexistentes o que retomen anuncios pasados para conseguir su cometido.

**4. Si detectas alguna página fraudulenta** en Facebook, ayúdanos a reportarla.

- **Ingresar a la página** y busca los tres puntos horizontales que se ubican junto o debajo del botón de "Me gusta".
- **Da clic y después selecciona** la opción "Buscar ayuda o reportar una página".

- **Elige la opción "Página falsa"** y luego "Se hace pasar por otro negocio".
- **Facebook** te dará la opción de bloquear la página y ocultar sus notificaciones.

**5. Solo te contactaremos** vía correo electrónico:

- **Si tienes una reservación activa** con nosotros, para darte **actualizaciones importantes sobre tu vuelo.** En ese caso la dirección de la que recibirás los mensajes es [notificaciones@viaja.volaris.mx](mailto:notificaciones@viaja.volaris.mx).

- **Si durante tu compra** aceptaste recibir promociones o estás suscrito a nuestro newsletter, para informarte sobre nuestras promociones. La dirección es [promociones@experiencias.volaris.mx](mailto:promociones@experiencias.volaris.mx).

- **Si recibes comunicación** de alguna dirección diferente a estas, **no abras el correo y repórtalo como spam.**

**Si tienes alguna duda** al respecto, puedes contactarnos a través de nuestras **cuentas oficiales en redes sociales** o en **WhatsApp** (55 5898 8599).



## Con v.club Amigos y Familia, los niños vuelan gratis

**A**hora no habrá pretextos para llevarte a toda la familia de vacaciones. Con **v.club Amigos y Familia**, los niños entre dos y 12 años no pagan la tarifa aérea, solo la **Tarifa de Uso de Aeropuerto (TUA)**. Así que ve preparando las maletas para escaparte con los peques a los mejores destinos dentro de México.

### ¿Cómo funciona?

Para disfrutar el beneficio, lo primero que debes hacer es **obtener la membresía Amigos y Familia** en nuestra página de **v.club**. Una vez que seas parte del club, podrás incluir hasta a cuatro niños en tu reservación para que viajen solo pagando la **TUA**.

Al reservar tus vuelos, **sigue estos tips** para hacer válido el beneficio:

**1. Elige un vuelo** en las fechas disponibles, puedes conocerlas

en nuestra sección de **términos y condiciones**.

**2. Seleccióna** cualquier destino dentro de México.

**3. Compra** tus vuelos mínimo 14 días antes de la fecha de salida.

**4. Pide** las vacaciones a tu jefe y listo... ¡a volar se ha dicho!

Recuerda que con **v.club Amigos y Familia** también obtienes descuentos en todos los vuelos, sin importar el tipo de tarifa que elijas, además de acceso a **promociones exclusivas** todos los jueves.

**Menos gasto**, más visitas a los abuelos y más escapadas a la playa. Ya lo sabes, **v.club es la mejor opción** para tus viajes en familia.

## Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris**. Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal>.

- 1 Tienes derecho a **conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.
- 2 Tienes derecho a que Volaris **te informe de los cambios que existan en tu itinerario**, por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.
- 3 Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad**.
- 4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:

**I. Vuela Básica** – En vuelos nacionales e internacionales eliges viajar sin equipaje (de mano y documentado), **es una tarifa preferencial** que te permite transportar, **sin cargo adicional, únicamente un objeto personal (o personal item)**, acorde a las características que te indicamos más adelante.

**II. Vuela Clásica** – Es una **tarifa preferencial** que en vuelos nacionales e internacionales **te permite transportar, un objeto personal (o personal item) y un equipaje de mano**, acorde a las características que te indicamos más adelante; consulta los beneficios adicionales que puedes agregar en **volaris.com**

**III. Vuela Plus** – En vuelos nacionales e internacionales te da derecho a transportar, **sin cargo adicional, dos equipajes de mano y el peso de ambos no deberá exceder los 10 kilogramos y una pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde a las características que te indicamos más adelante; consulta los demás beneficios que otorga esta reservación en **volaris.com**

**IV.** En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

### Equipaje documentado Equipaje de mano Objeto personal



Equipaje de hasta **158 cm lineales**



Hasta **2 piezas = 10 Kg**



**1 objeto personal**

**V.** Tienes derecho a recibir por parte de Volaris **un comprobante por cada pieza de equipaje documentada**.

**VI.** Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf>

- 5 Tienes derecho a que los **menores de 2 años (infantes) no paguen boleto**, siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a **transportar sin cargo adicional una carriola para el infante**. El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.
- 6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y **solicitar la devolución de tu boleto**, siempre que le informes a Volaris dentro de las **24 horas posteriores a la compra** y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsecuentes, **deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsecuente** para que se respete el embarque dentro de las **24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado**.

**7** En caso de demoras imputables a Volaris:

- I. Que sean superiores a una hora e inferiores a 4 horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf>, así como en nuestros módulos de atención de Clientes.
- II. Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu Boleto**.

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

**8** En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:

- I. Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo**, de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o
- b) Recibir el **reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto**, por concepto de indemnización; o
- c) Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.
- II. En el caso de sobreventa Volaris **solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.
- III. Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.
- IV. Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.

**9** Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:

- I. **De hasta 80 UMAs** por destrucción o avería del equipaje de mano.
- II. **De hasta 150 UMAs** por pérdida o avería del equipaje documentado.

**10** Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada**. En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal> así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

### Volaris

Levanta una aclaración y obtén ayuda en:

<https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es>

WhatsApp Volaris

**+52 55 5898 8599**

Teléfono

**01 (55) 1102 8000**

Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO

**5568 87 22 / 01 800 4688722**

Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.

[denunciaprofeco@profeco.gob.mx](mailto:denunciaprofeco@profeco.gob.mx)

# Tips para contribuir con el desarrollo sostenible del turismo



**D**esde finales de 2020, el turismo tuvo una recuperación importante en México y en Estados Unidos. La conectividad aérea derivada de una gran oferta de rutas de aerolíneas, como Volaris, ha permitido a las personas utilizar el transporte aéreo para movilizarse con el propósito de visitar a sus familiares y amigos y descubrir sus destinos turísticos favoritos.

Sin embargo, la pandemia por covid-19 ha cambiado la perspectiva sobre cómo deben desarrollarse algunos sectores económicos, como la aviación y el turismo. Las tendencias actuales muestran la necesidad de fomentar la recuperación sostenible del turismo alrededor del planeta, es decir, impulsar estrategias para que el turismo postpandemia genere valor económico, social y ambiental y que sea cada vez más respetuoso con el medio ambiente y con las personas. El 27 de septiembre se celebra el Día Mundial del Turismo, y en Volaris queremos darte algunos tips sobre cómo puedes poner tu granito de arena como viajero y contribuir al desarrollo sostenible de los viajes y el turismo.

**1. Viaja con Volaris: la aerolínea más ecológica de México,** pues cuenta con una flota joven, la cual está equipada con la mejor tecnología que permite el uso eficiente de combustible, disminuyendo las emisiones contaminantes. Así que cada vez que planees visitar tu destino favorito, elige a Volaris como tu opción de transporte.

**2. Compensa tu huella ambiental cada vez que viajes.** Volaris pone a disposición de todos sus Clientes el producto #CielitoLimpio. Al adquirirlo, compensas parte de la huella ambiental de tu viaje, pues tu aportación se va directamente a la compra de bonos de carbono certificados por la Plataforma Mexicana de Carbono MéxiCO2 y la Organización de las Naciones Unidas.

**3. Utiliza tu app de Volaris** para hacer check-in. Cada vez que viajes con Volaris, recuerda hacer **mobile check-in** con anticipación y evita imprimir tu pase de abordar. Con esta iniciativa, contribuyes al ahorro de papel, a la preservación de árboles y al ahorro de agua.

**4. Cierra las cortinillas del avión cuando la tripulación lo indique.** Cuando viajes por Volaris, recuerda **cerrar las cortinillas del avión** cuando la tripulación te lo indique, con el fin de mantener la temperatura en cabina y generar menos emisiones contaminantes por el uso del aire acondicionado.

**5. Protege y respeta el entorno ambiental.** Cuando visites tus destinos favoritos, no olvides **cuidar el medio ambiente** generando menos residuos, separando la basura, protegiendo los recursos naturales, utilizando productos biodegradables y reutilizables, entre otras acciones.

**6. Contribuye con la lucha contra la trata de personas.** Los viajes y el turismo generan muchos beneficios económicos y sociales, sin embargo, algunas personas viajan con el fin de explotar sexualmente a niñas, niños y adolescentes, vulnerando sus derechos y su bienestar. En Volaris estamos capacitados para prevenir posibles delitos de esta índole. Si sospechas que los derechos de alguna niña, niño o adolescente están siendo vulnerados en cualquiera de nuestros vuelos, acércate a nuestra tripulación.

**7. Sigue nuestras campañas** de sensibilización para la protección del medio ambiente en nuestras redes sociales **FB: @viajavolaris, IG: @viajavolaris, Twitter: @viajaVolaris.**

**José Alfonso Lozano**  
Director de Asuntos  
Corporativos



**+100  
DESTINOS**

Vuelos a México, Estados Unidos, Guatemala, El Salvador y Costa Rica con los precios más bajos; porque nuestros destinos y el tuyo son iguales.

Mapa de destinos | Destinations map

MÉXICO

1. Acapulco
2. Aguascalientes
3. Campeche
4. Cancún
5. Chetumal
6. Chihuahua
7. Ciudad del Carmen
8. Ciudad de México
9. Ciudad Juárez
10. Ciudad Obregón
11. Colima
12. Cozumel
13. Culiacán
14. Durango
15. Guadalajara
16. Hermosillo
17. Huatulco
18. La Paz
19. León
20. Loreto
21. Los Cabos
22. Los Mochis
23. Mazatlán
24. Mérida
25. Mexicali
26. Monterrey
27. Morelia
28. Oaxaca
29. Puebla
30. Puerto Escondido
31. Puerto Vallarta
32. Querétaro

ESTADOS UNIDOS

33. San Luis Potosí
34. Tapachula
35. Tepic
36. Tijuana
37. Torreón
38. Tuxtla Gutiérrez
39. Uruapan
40. Veracruz
41. Villahermosa
42. Zacatecas
43. Zihuatanejo
44. Austin
45. Atlanta
46. Birmingham, Al
47. Bismarck
48. Boise
49. Bozeman
50. Branson
51. Búfalo
52. Cedar Rapids
53. Charleston, Sc
54. Charlotte
55. Chicago (Midway)
56. Chicago (O'Hare)
57. Cincinnati
58. Cleveland
59. Colorado Springs
60. Columbus
61. Orange County
62. Dallas Fort Worth
63. Denver
64. Des Moines

65. Detroit
66. El Paso
67. Fargo
68. Filadelfia
69. Fort Myers
70. Fresno
71. Grand Rapids
72. Greenville
73. Houston
74. Huntsville
75. Indianápolis
76. Islip
77. Jackson
78. Jacksonville
79. Lafayette (Luisiana)
80. La Guardia (New York)
81. Las Vegas
82. Little Rock
83. Los Ángeles
84. Louisville
85. Madison
86. Memphis
87. Miami
88. Milwaukee
89. Mineápolis
90. Missoula
91. Nashville
92. Norfolk
93. Nueva Orleans
94. Nueva York (JFK)
95. Oakland
96. Oklahoma City
97. Omaha
98. Ontario, CA.

99. Orlando
  100. Palm Springs
  101. Pensacola
  102. Phoenix
  103. Pittsburgh
  104. Portland
  105. Providence
  106. Raleigh-durham
  107. Reno
  108. Sacramento
  109. Salt Lake City
  110. San Antonio
  111. San Diego
  112. San Francisco
  113. San José, CA.
  114. St. Louis
  115. Seattle
  116. Sioux Fall (South Dakota)
  117. Spokane
  118. Syracuse
  119. Tampa
  120. Trenton
  121. Tulsa
  122. Washington D.C
  123. Wichita.
- CENTROAMÉRICA**
124. Guatemala, Guatemala
  125. San Salvador, El Salvador
  126. San José, Costa Rica
  127. San Pedro de Sula, Honduras
- SUDAMÉRICA**
128. Bogotá, Colombia

SÉ EL PRIMERO EN ENTERARTE DE NUESTRAS PROMOS... SÍGUENOS



# Te decimos cómo postularte para una vacante en Volaris



**E**n Volaris estamos buscando a la mejor gente para seguir haciendo que **más personas viajen... ¡BIEN!** Nuestra aerolínea está creciendo y tú podrías ser parte de la Familia. Para conocer las vacantes que tenemos disponibles y postularte, te invitamos a visitar nuestra página de Atracción de Talento [jobs.volaris.com](https://jobs.volaris.com).

Una vez que entres a la página, lo primero que debes hacer es registrarte para revisar las vacantes disponibles, conocer los requisitos para postularte y llenar tu aplicación. Además, encontrarás información de nuestro proceso

de reclutamiento, nuestra cultura, tips para preparar tu entrevista y mucho más.

Después de llenar tu solicitud, nuestro equipo de **Atracción de Talento** revisará tu perfil y, en caso de ser seleccionado, te contactará para seguir adelante con el proceso.

Si estás interesado en unirse a la **Familia Volaris**, es momento de postularte en [jobs.volaris.com](https://jobs.volaris.com). O bien, si conoces a alguien a quien le gustaría ser parte de la **aerolínea líder en México**, corre la voz.

invex Banco

## ¡Comienza a disfrutar los beneficios que las Tarjetas de Crédito Volaris INVEX tienen para ti!

- Bono de Bienvenida en Monedero Volaris INVEX.
- Prioridad al abordaje para que puedas acomodar tu equipaje de mano antes.
- Bonificación del 15% en la compra de alimentos a bordo.
- Disfruta de 6 Meses sin Intereses en compras realizadas en el extranjero.
- Consulta estos y otros beneficios en [www.invextarjetas.com.mx](https://www.invextarjetas.com.mx)



### ¡ Si no la tienes, da clic y solicítala ya!

Volaris INVEX 0.

**CAT PROMEDIO 72.3% sin IVA.** Informativo. Fecha de cálculo: abril 2021. Tasa fija. Tasa anual. Tasa de interés promedio ponderada por saldo 36.2%, comisión anual por no uso \$150 pesos mexicanos sin IVA.

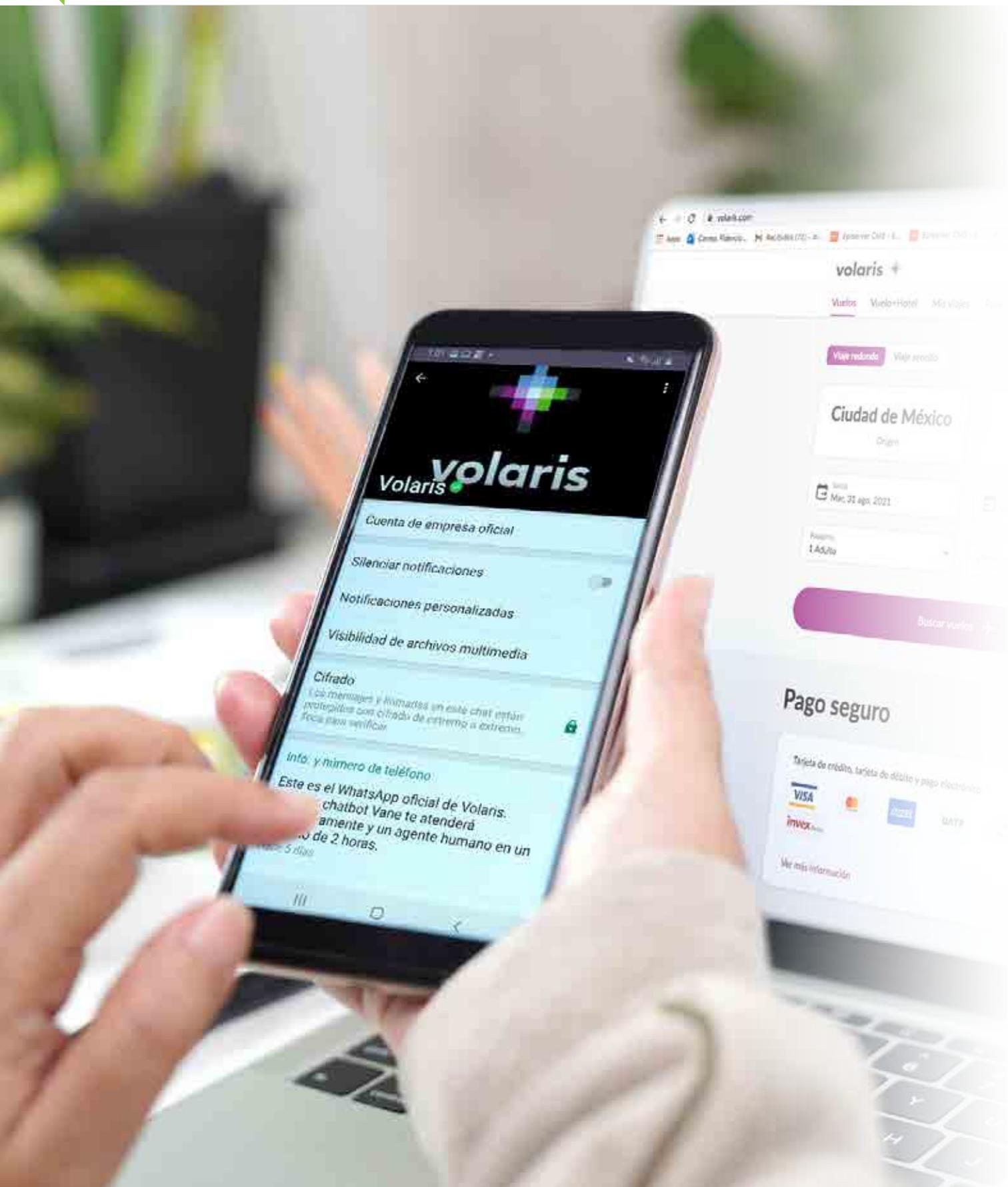
Volaris INVEX

**CAT PROMEDIO 29.3% sin IVA.** Informativo. Fecha de cálculo: abril 2021. Tasa fija. Tasa anual. Tasa de interés promedio ponderada por saldo 16.2%, comisión anual \$2,300 pesos mexicanos sin IVA.

Volaris INVEX 2.0

**CAT PROMEDIO 41.8% sin IVA.** Informativo. Fecha de cálculo: abril 2021. Tasa fija. Tasa anual. Tasa de interés promedio ponderada por saldo 30.5%, comisión anual \$2,300 pesos mexicanos sin IVA.

Para consultar comisiones y requisitos de contratación visita [www.invextarjetas.com.com](https://www.invextarjetas.com.com) / **Aplican restricciones.** Promoción válida en la República Mexicana, teléfonos de contacto de CODUSEF para la Ciudad de México y Zona Metropolitana 55 5340 0999, en el interior de la República sin costo 800 999 8080, correo electrónico: [asesoria@condusef.gob.mx](mailto:asesoria@condusef.gob.mx) / Unidad Especializada de Atención a Usuarios 55 4000 4046, correo electrónico: [uneap@invex.com](mailto:uneap@invex.com)



## Obtén tu pase de abordar de volada por Whats

Olvídate de imprimir tu pase de abordar, en tu próximo viaje mejor mándamos un mensaje por WhatsApp para hacer tu check-in de volada y llevarlo en tu celular.

Es muy fácil, solo **debes guardar nuestro número (55 5898 8599)** en tus contactos, iniciar conversación y nosotros **te guiaremos paso a paso para obtener tu pase de abordar** electrónico.

Lo único que **necesitas** es tener **tu código de reservación** a la mano e ingresar el apellido de cualquiera de las personas incluidas en tu reservación; es importante que el apellido esté escrito tal como se ingresó al momento de la compra.

**El código de reservación** es un conjunto de seis números y letras que viene incluido en el mail de confirmación. Si no lo puedes encontrar, también podemos ayudarte a recuperarlo. En el mismo flujo de **check-in en Whats**, nuestro bot **Vane** te dará la opción si lo necesitas.

Si tienes un **vuelo redondo** y el **check-in** ya está **abierto para los dos segmentos** de tu viaje, es decir, la ida y la vuelta, **Vane** también **te dará la opción de hacer el check-in** para ambos o elegir solo uno.

Al terminar el proceso, **podrás guardar tu pase de abordar en tu teléfono** para mostrarlo en el aeropuerto y acelerar tu proceso de documentación.

**Recuerda guardar el número (55 5898 8599)** en tus contactos y cada vez que viajes **escribete a Vane** para que te ayude con tu **check-in**.



## Cinco cosas que debes saber al reservar tus vuelos con Volaris

**C**on Volaris, comprar tus vuelos es muy fácil, rápido y barato, pero hay algunos detalles que debes considerar al hacerlo. Aquí te compartimos unos consejos infalibles para la próxima vez que reserves un viaje.

**1. Revisa que tus datos de contacto sean correctos.** Cuando hagas tu reservación, verifica que tu **correo electrónico** y tu **número celular** estén bien escritos, ya que necesitaremos estos datos en caso de tener que comunicarnos contigo. Además, por estos medios te recordaremos cuando sea el momento de hacer tu **check-in** para obtener tu **pase de abordar**.

**2. Personaliza tu viaje y ahorra más.** Con Volaris siempre puedes **armar tu viaje a tu manera** y agregar solo los servicios que necesitas. Si requieres algo adicional como equipaje extra o alguno de nuestros combos, **lo mejor es agregarlo al mismo tiempo que compras tus vuelos**, ya que el precio será mucho más barato que en el aeropuerto.

**3. Aprovecha para elegir tu asiento.** No te pierdas de la vista desde la ventanilla, seguro querrás presumir la clásica foto del ala del avión en tu Instagram... **Elige el asiento que prefieras** para viajar en tu lugar favorito. Al igual que los demás servicios adicionales,

será mucho más barato si lo compras junto con tus vuelos.

**4. Si estás indeciso, puedes apartar tu vuelo.** Recuerda que, si ya encontraste un vuelo al precio que te interesa pero necesitas un poco más de tiempo para decidir, **puedes apartarlo y pagarlo dentro de 72 horas**. En tu proceso de compra en [volaris.com](http://volaris.com), después de seleccionar tus vuelos, busca la **opción de apartado de vuelo** que aparece debajo de la sección de combos. Elígela, ingresa los datos del pasajero y de contacto, termina el proceso y te daremos un código de reservación para realizar tu pago en la sección de Mis viajes. Para confirmar tu reservación, **no olvides pagar dentro del plazo de 72 horas**.

**5. ¿Viajas con tu mascota?** Para llevar a tu mascota contigo, **agrega el servicio** en el paso de asientos. Busca la opción **“Viaja con tu mascota”**, puedes identificarla con una huellita morada de perro. Antes de tu vuelo, es importante que consultes todos los requisitos para poder transportar a tu perro o gato, ya sea a bordo o documentado. Visita nuestra [página de información](#) para más detalles.

Ahora que ya eres todo un experto, es momento de hacer las maletas y disfrutar de un merecido viaje.

## ¡Disfruta el Oktoberfest con Ya Vas!

San Miguel de Allende trae este 23 de octubre el famoso festival de cerveza Oktoberfest, donde podrás disfrutar de comida alemana y mexicana, además de música en vivo, múltiples espectáculos y, sobre todo, mucha cerveza.

### ¿De qué trata el Oktoberfest?

El **Oktoberfest** es un festival de cerveza que nació en Múnich en 1810 para celebrar la boda del príncipe Luis I de Baviera y la princesa Teresa de Sajona, quienes querían compartirla con todo el pueblo, así que la fiesta contaría con carreras de caballos, mucha comida y mucha cerveza. **La pareja siguió celebrando cada año** esta fiesta con el motivo de su aniversario de bodas hasta convertirse en el Oktoberfest.

Hoy en día el Oktoberfest es el festival de cerveza más grande y famoso del mundo. Además, ha trascendido más allá de las fronteras alemanas.

### ¿Qué hay en el Oktoberfest San Miguel de Allende?

El festival contará con las medidas de sanidad necesarias contra el covid-19 para que tú solo te dediques a disfrutar. Podrás deleitarte con una amplia gama de gastronomía alemana e internacional, además de los mejores restaurantes del estado de Guanajuato, que ofrecerán una diversidad única en platillos y postres.

Para acompañar las delicias gastronómicas, el Oktoberfest también ofrecerá espectáculos

de fuego por la noche, música en vivo con DJ's, las famosas mojigangas de San Miguel paseando por los hermosos jardines del Instituto Allende y diferentes concursos para probar tu destreza.

**Ya Vas** no se queda atrás y será uno de los principales patrocinadores de este histórico festival, donde rifaremos un VAJE DOBLE A CANCÚN para que tú y un acompañante sigan disfrutando las maravillas de nuestro país. Sigue las redes sociales de **Ya Vas** y no pierdas la oportunidad de asistir al mejor festival de cerveza y participar por un gran viaje, ¡**Ya Vas!**

En conjunto con Irma Dena Villanueva, directora del Oktoberfest San Miguel de Allende, te invitamos a vivir una experiencia inolvidable este 23 de octubre.

Los boletos para el festival están disponibles en [boletia.com](http://boletia.com). Sigue las redes sociales de **Ya Vas** para más información:

Instagram: [yavas\\_mex](https://www.instagram.com/yavas_mex)  
Facebook: [YaVas](https://www.facebook.com/YaVas)  
Página web: [www.yavas.com](http://www.yavas.com)



LLEGÓ EL MOMENTO DE CREAR  
**NUEVOS RECUERDOS**  
UNA EXPERIENCIA DE LUJO CON TODO INCLUIDO



IT'S TIME TO  
**EMBRACE YOUR NATURE**



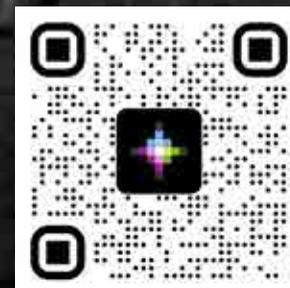
**PARADISUS**  
BY MELIÀ

**REPÚBLICA DOMINICANA**  
Grand Cana · Palma Real

**MÉXICO**  
Cancún · Los Cabos · Playa del Carmen  
Playa Mujeres (muy pronto)

Descubre más en: [paradisus.com](https://paradisus.com)

**ENTRE  
NUBES**



**DEJA  
VOLAR  
TU ANTOJO**

# COMBO TÚ ELIGES

Crea tu combinación perfecta,  
ahorra y disfruta durante el vuelo

*Create your perfect combination, save and enjoy!*

*Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta*

**POR SÓLO  
\$185** MXN

Ahorra hasta / save up to \$30MXN



## 1 Cuernito de jamón de pavo Turkey Croissant

Precio por combo / Price per combo.

Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta.

Sólo se aceptan dólares americanos en las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Cuernito disponible en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún y El Salvador.

## 2

Elige tu bebida

*Choose your soft drink or hot drink*



(+) \$25MXN Cambia tu bebida por una cerveza Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

/ (+) \$25MXN Level up your on-board experience changing your soft drink for a beer Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®

(+) \$5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®  
(+) \$5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

Elige tu snack favorito  
*Choose your favorite snack*

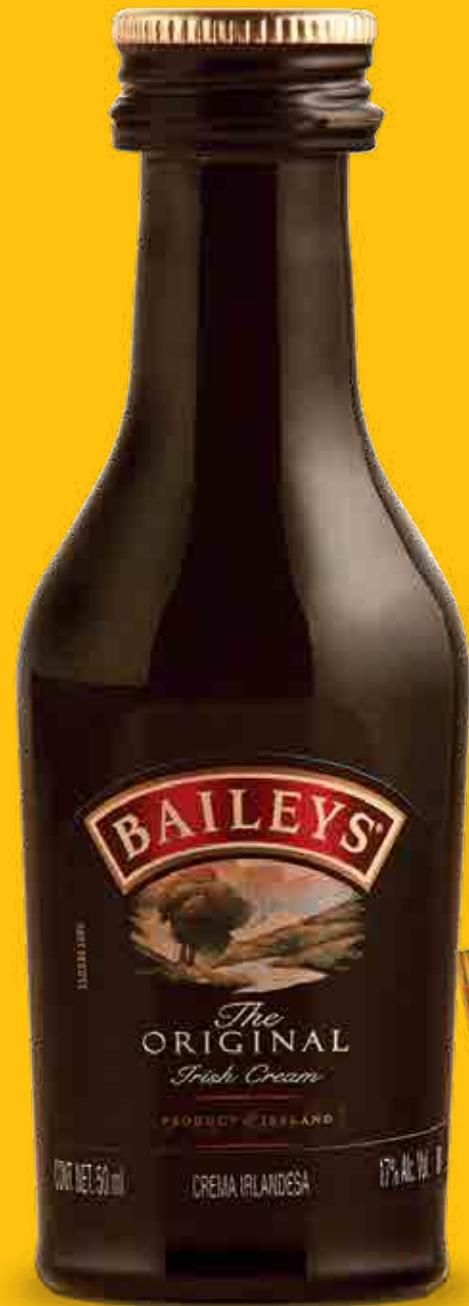
## 3



# COMBAILEYS

Elige tu opción favorita de Nescafé® + un Baileys

*Enjoy your favorite Nescafé® coffee + one Baileys*



**POR SÓLO  
\$135** MXN

*Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta*

# COMBOTANA

Elige una botana salada + un refresco de la familia Coca-Cola®

*Enjoy a salty snack + one soft drink*



**POR SÓLO  
\$90** MXN

Ahorra hasta / save up to \$10MXN

*Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta*

# COMVINO

Disfruta un vino tinto L. A. Cetto® + una opción de cacahuates (Hot Nuts®, Kiyakis® o Mix de nueces®)

*Enjoy a L. A. Cetto® red wine + an option of peanuts. Choose between Hot Nuts®, Kiyakis® or Nuts mix®*

**POR SÓLO  
\$170** MXN

Ahorra hasta / save up to \$10MXN



Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta



*En viaje de placer o de negocios, se disfruta muy bien un Cabernet Sauvignon de L.A. Cetto*



# COMBUENOS AMIGOS

Elige 2 de nuestras cervezas Heineken®, Tecate® Light, XXLager®, Amstel Ultra® + un Clamato®

Enjoy 2 of your favorite beers Heineken®, Tecate® Light, XXLager®, Amstel Ultra® + one Clamato®



(+) \$5MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®

(+) \$5MXN Add a Miche Mix® sauce and enjoy your beer like a michelada

POR SÓLO  
**\$155** MXN

Ahorra hasta / save up to \$25MXN



Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta



# NISSIN EXPLOSIÓN DE SABOR



COME BIEN



**livana**

100%  
MEXICANO

¡VUELA LIGERO!

- CERO CALORÍAS
- CERO ÍNDICE GLUCÉMICO
- IDEAL PARA DIABÉTICOS
- KETO FRIENDLY

Para más información, visita [www.livana.com.mx](http://www.livana.com.mx)



# COMFIESTA

Elige un Licor\* + un refresco o agua mineral + una botana salada

Enjoy your favorite spirit + one soft drink + one salty snack

POR SÓLO  
**\$195** MXN

Ahorra hasta / save up to \$20MXN



\*Elige entre:  
Whisky Red Label  
Johnnie Walker®,  
Tequila Orendain®  
o Ron Bacardí®

/ Choose between Johnnie Walker® Red Label Whisky, Orendain® Tequila or Bacardí® Rum

Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta

# COMNACHOS

Disfruta unos nachos con queso + una bebida\* + un snack dulce

Includes one nachos box + one drink\* + one sweet snack

\*Elige entre cualquier bebida no alcohólica caliente o fría

\*Choose between a soft drink or hot drink



POR SÓLO  
**\$150** MXN

Ahorra hasta / save up to \$20MXN

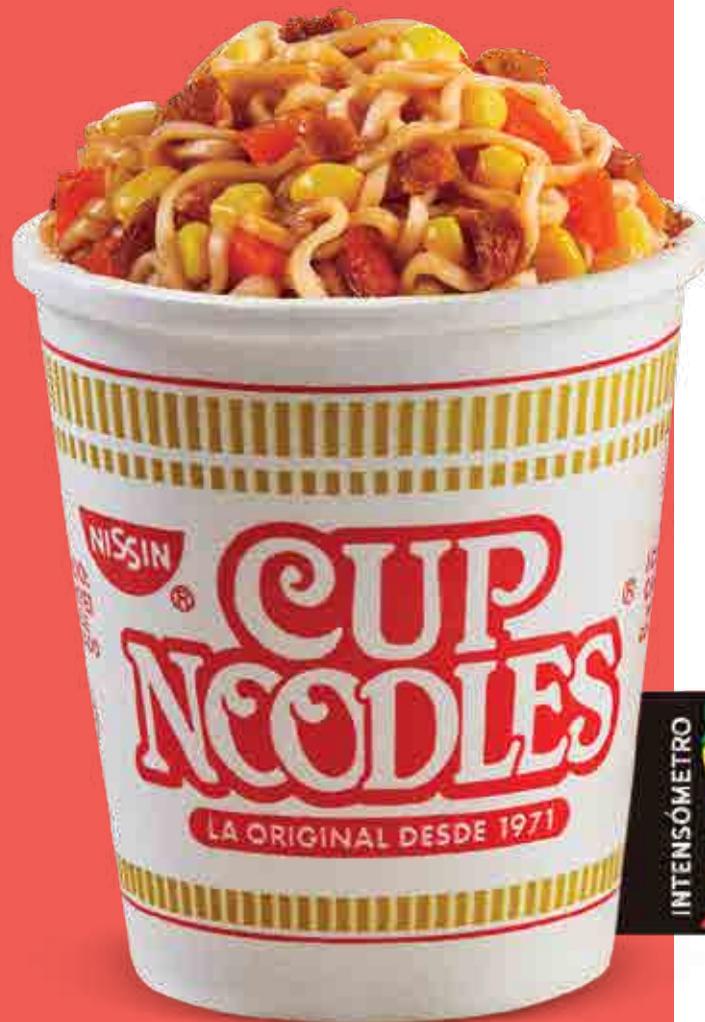


Combos sujetos a disponibilidad de productos por ruta

# COMSOPA

Incluye una Sopa  
Cup Noodles Nissin®  
Camarón Fuego + una  
bebida\* + un snack dulce

/ Includes one Cup Noodles  
Nissin® Hot And Spicy Shrimp  
Soup + one drink\*  
+ one sweet snack



POR SÓLO  
**\$120** MXN

Ahorra hasta / save up to \$20MXN

Combos sujetos a disponibilidad  
de productos por ruta



\*Elige entre cualquier bebida  
no alcohólica caliente o fría

\*Choose between a soft  
drink or hot drink



# COMBO TE DA ALAS

Disfruta un RedBull  
+ una botana salada

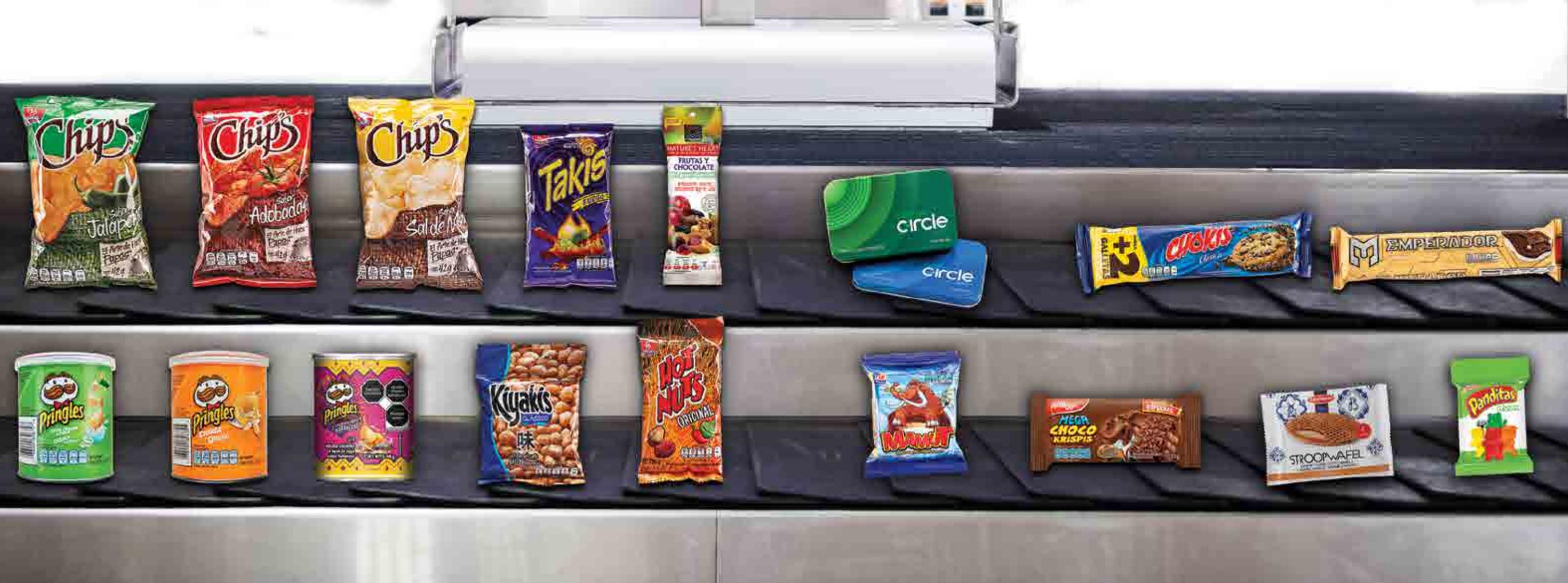
Enjoy a Redbull  
+ one salty snack

POR SÓLO  
**\$125** MXN

Ahorra hasta / save up to \$10MXN



Combos sujetos a disponibilidad  
de productos por ruta



## BOTANAS SALADAS

*Chips® Sal de Mar 42 gr*

*Chips® Adobadas 42 gr*

*Chips® Jalapeño 42 gr*

*Pringles® Habaneras 40 gr*

*Pringles® Queso 40 gr*

*Pringles® Crema y Cebolla 40 gr*

*Takis® Fuego 56 gr*

*Hot Nuts® Original 100 gr*

*Kiyakis® Cacahuete japonés 95 gr*

*Mix de Nueces® 35 gr*

**\$50** MXN

## BOTANAS DULCES

*Circle Mints® 28 gr*  
*Yerbabuena o Menta*

*Galletas Chokis® 76 gr*

*Galletas Emperador®*  
*Combinado 91 gr*

*Mamut® 44 gr*

*Choco Krispis® 37 gr*

*Stroopwafel® 29gr*

**\$40** MXN

*Panditas® 62.5 gr*

**\$35** MXN

# BEBIDAS

\$50  
MXN

Refrescos  
de la familia  
**Coca-Cola**  
355 ml

\$45  
MXN

**ciel.**  
o Cristal®  
600 ml

\$40  
MXN

**del Valle**  
Manzana o  
Naranja  
200 ml

# CERVEZA

**TECATE**

**XX**  
Lager

**Heineken**

**AMSTEL  
ULTRA**

\$65  
MXN

XX Lager® 355 ml

Tecate® Light 355 ml

Heineken® 355 ml

Amstel® Ultra 355 ml



\$50  
MXN

**Clamato**  
EL ORIGINAL  
355 ml

\$40  
MXN

Calahua  
**ACAPULCOCO**  
Agua de coco  
100% natural  
330 ml

\$85  
MXN

**NUEVO**

**Red Bull**  
250 ml

# LICORES

\$115  
MXN

\*\* Whisky Johnnie Walker®  
Red Label 50 ml  
\*\* Tequila Orendain 45 ml  
\*\* Ron Bacardí® Blanco 50 ml  
\*\* Baileys® 50 ml

Vino Tinto  
L. A. Cetto®  
187 ml

\$130  
MXN

Corajillo®  
100 ml

\$160  
MXN

**NUEVO**

\*\*No incluye mezclador / Mixer not included

Sólo se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio.

# BEBIDAS CALIENTES

\$45  
MXN

Nescafé® Cappuccino  
(Sobre) 20 gr  
Preparado con agua caliente



\$40  
MXN

Nescafé Decaf®  
(Sobre) 2 gr  
Preparado con agua caliente



\$45  
MXN

Nescafé® Cappuccino  
Vainilla (Sobre) 22 gr  
Preparado con agua caliente

\$40  
MXN

Nescafé Clásico®  
(Sobre) 2 gr Preparado  
con agua caliente

\$35  
MXN

Té Manzana Canela  
(Bolsa) 1.3 gr  
Preparado con agua caliente



\$35  
MXN

Té Manzaniilla (Bolsa)  
1.2 gr Preparado con  
agua caliente



# BUENOS DÍAS



Nescafé® Capuccino +  
Galletas\* o Stroopwafel®

POR SÓLO  
\$80 MXN

Ahorra hasta / save up to \$5MXN



Se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio.  
Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio.

# CUERNITO DE JAMÓN DE PAVO

*Turkey Croissant*

*Sujeto a disponibilidad de producto por ruta*

Pechuga de pavo, queso blanco, jitomate, lechuga italiana, con aderezo de chipotle

*Turkey ham, white cheese, tomato, italian lettuce, with creamy chipotle sauce*



**\$115**  
MXN

*Sólo se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Cuernito disponible en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún y El Salvador.*

# SOPAS

Sopa Cup Noodles Nissin®  
Camarón Fuego  
Presentación en vaso 64 gr



**\$50** MXN



# MOMENTOS DE ANTOJO

## Nachos

Presentación en caja con 179 gr acompañada de queso nacho con sabor jalapeño

**\$80**  
MXN



# IT'S SHOWTIME!

## PREVENTA ESPECIAL

PAGA SOLO

# \$1,400 MXN

ahorra \$200 MXN

~~\$1,600 MXN~~

INCLUYE:

- ENTRADA
- SHOWS
- BEBIDAS

Paga \$300 MXN a bordo y con sólo presentar tu brazalete y ticket pagas \$1,100 MXN en la taquilla de Coco Bongo.



@COCOBONGOSHOW



@COCOBONGOSHOWDISCO

Promoción limitada • Sólo aplica en Cancún y Playa del Carmen • Sólo aplica para mayores de 18 años • No aplica con otras promociones  
• La promoción sólo aplica comprando durante el vuelo • Esta promoción no aplica el 31 de diciembre de cualquier año  
• No aplica en eventos especiales • Esta promoción aplica solamente presentando su ticket y brazalete • Playa del Carmen no abre los domingos. • Cualquier situación relacionada o duda, favor de contactar directamente al proveedor: 800 8414636 servicio al cliente  
• No hay cambios ni devoluciones. • Los servicios son brindados por un proveedor externo. • Gate Retail Onboard México no asume ninguna responsabilidad sobre estos servicios. • Los precios incluyen IVA • Inventario limitado por vuelo, lamentamos si durante el vuelo se agotan.

# BOUTIQUE

\$220  
MXN

**Kit de confort**  
Contiene Almohadilla para  
cuello, tapones para oídos,  
antifaz y manta.  
Incluye bolsa para guardarlo



\$320  
MXN

**Avión  
a escala**

\$90  
MXN

**Pulsera repelente  
de insectos**



Se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio.



\$190  
MXN

**Kit de actividades**  
Contiene tarjetas de  
trivia, tablero, fichas,  
ruleta y juego de  
memoria.

\$190  
MXN

**45 Juegos  
¡mientras espero!**





Viaja más seguro



### Kit sanitario

1 Cubrebocas triplecapa termoformado

1 Gel antibacterial 59ml

1 Spray desinfectante 30ml

1 Par de guantes de nitrilo

(hipoalergénico)



¡OFERTA ESPECIAL!

**\$100  
MXN**

Precio original  
**\$130  
MXN**

**\$120  
MXN**

Kit KN95 3 pzs.

# VUELA CON LAS DELICIOSAS VARIEDADES

## Kellogg's®



Kellogg's **extra** delice



**DÉJATE CONQUISTAR POR SU DELICIOSO SABOR**

COME BIEN.

¡LÉVELO A PROPIEDAD!  
DESCRIBIR EN EL PAQUETE Y EN EL FONDO DEL PAQUETE.

# AUTÉNTICO CORAJILLO®



UN CARAJILLO  
CON EXPERIENCIA

#LOHICIMOSSIMPLE

[autenticocorajillo.com](http://autenticocorajillo.com)



EVITA EL EXCESO



# BAILEYS *Shakeado*



EVITA EL EXCESO.

50 ml. de Baileys, hielo, agitar y servir.

Permiso de Publicidad No. 193300201A049R

# VOLARIS CENTROAMÉRICA

Vuelos desde y hacia Centroamérica

Crea tu combinación perfecta,  
ahorra y disfruta durante el vuelo

POR SÓLO  
**\$185MXN**

Ahorra hasta / save up to \$30MXN

Create your perfect combination, save and enjoy!

Combos sujetos a disponibilidad  
de productos por ruta



**1**

**Cuernito de jamón de pavo**  
Turkey Croissant

Se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Cuernito disponible en vuelos saliendo de El Salvador.

**2**

Elige tu bebida

Choose your soft drink or hot drink

Coca-Cola

Sprite

ciel

del Valle

Vitte

NESCAFÉ

Elige tu snack favorito

Choose your favorite snack

**3**



# BEBIDAS

\$50  
MXN

Refrescos  
de la familia  
**Coca-Cola**  
355 ml



\$45  
MXN

**ciel**  
o Cristal®  
600 ml



\$40  
MXN

**del Valle**  
Manzana  
200 ml



# BEBIDAS CALIENTES

**NESCAFÉ**



\$35  
MXN

\$45  
MXN

Nescafé® Cappuccino  
(Sobre) 20 gr Preparado  
con agua caliente



\$40  
MXN

Nescafé Clásico®  
(Sobre) 2 gr Preparado  
con agua caliente



Té Manzana Canela  
(Bolsa) 1.3 gr Preparado  
con agua caliente



Té Manzanilla (Bolsa)  
1.2 gr Preparado  
con agua caliente



# BOTANAS DULCES



\$40MXN

Galletas Emperador® Vainilla 70 gr



Galletas Chokis® 57 gr



Panditas® 62.5 gr

\$35MXN

# BOTANAS SALADAS

Pringles® Queso 40 gr

Pringles® Original 37 gr

Pringles® Crema y Cebolla 40 gr

Takis® Fuego 56 gr

\$50MXN



# MOMENTOS DE ANTOJO

## CUERNITO DE JAMÓN DE PAVO

*Turkey Croissant*

*Sujeto a disponibilidad de producto por ruta*

Pechuga de pavo, queso blanco, jitomate, lechuga italiana, con aderezo de chipotle

*Turkey ham, white cheese, tomato, italian lettuce, with creamy chipotle sauce*



**\$115**  
MXN

*Sólo se aceptan dólares americanos en todas las rutas internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Se aceptan pesos mexicanos en todas las rutas nacionales e internacionales del Grupo Volaris, pagando el importe exacto ya que nuestros sobrecargos no cuentan con cambio. Cuernito disponible en vuelos saliendo de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey, Tijuana, Morelia, Cancún y El Salvador.*

# COMBOTANA

Elige una botana salada y un refresco

*Choose a salty snack and a soft drink*

POR SÓLO  
**\$90MXN**

Ahorra hasta / save up to \$10MXN





Disfruta de la mejor diversión acuática con nuestras **actividades.**

[aquaworld.com.mx](http://aquaworld.com.mx)

Reserva AHORA! desde **\$100** MXN\* por persona



**Waverunner**

Laguna Ahorras: **\$189**  
Pago en AW: **\$600**

Océano Ahorras: **\$366**  
Pago en AW: **\$810**



**Jungle Tour**

Ahorras: **\$219**  
Pago en AW: **\$480**



**Skyrider**

Laguna Ahorras: **\$189**  
Pago en AW: **\$600**

Océano Ahorras: **\$326**  
Pago en AW: **\$870**

\*Precios por persona, en MXN •Aplica pago de muelle

\*Reserve a bordo con precio especial **volaris** y liquide directo en **AQUAWORLD** presentando brazalete por persona



**RED BULL  
TE DA ALAAAS.**

# Descubre tu destino en auto con YA VAS de Volaris

Aparta tu auto durante el vuelo por solo:

# \$100

## pesos por día

y el resto págalo en mostrador Hertz.

(Más información con tu sobrecargo)



**Chevrolet Beat**  
categoría A6 ó similar

\$**299**\*  
pesos por día

CBX: \$**25**USD  
por día



**Chevrolet Aveo**  
categoría C, C6 ó similar

\$**399**\*  
pesos por día

CBX: \$**30**USD  
por día



**Chevrolet Cavalier**  
categoría F ó similar

\$**499**\*  
pesos por día

CBX: \$**35**USD  
por día



**Kia Sedona**  
categoría R ó similar

\$**799**\*  
pesos por día

CBX: \$**50**USD  
por día



\*Servicios incluidos en el precio TOTAL:

- Aparta tu auto por sólo \$100 pesos por día. El resto págalo en mostrador.
- Renta del auto con kilometraje ilimitado.
- Seguro de Responsabilidad Civil contra Terceros hasta por \$700,000 pesos.
- Cuotas e IVA incluidos.

Renta un auto en [hertzmexico.com](http://hertzmexico.com)

**AVASA**

**Hertz**

**volaris**

Vigencia al 31 de octubre de 2021. Aplica tarifa vigente en tiempo y kilometraje. Aplica en todas las localidades Hertz AVASA de la República Mexicana. Incluye Kilometraje libre y Responsabilidad Civil contra daños a terceros hasta por \$700,000.00 MXN. Periodo máximo de renta 8 días. Las coberturas son opcionales y adicionales. Incluye IVA. Estos servicios no son reembolsables o cancelables. El cliente deberá presentar licencia de conducir vigente, tarjeta de crédito y ticket de apartado en mostrador Hertz. El servicio puede reclamarse en cualquier mostrador Hertz - AVASA de México. El ticket de apartado es efectivo dentro de las 24 hrs a partir de su llegada al destino. Este beneficio no puede combinarse con otra promoción, descuento o tarifa pactada.

# A más espacio, más comodidad.

Pregunta a los Sobrecargos si hay **asientos Premium\*** disponibles en el vuelo, son **más cómodos** y con **espacio extra** sólo para ti.



Vuelos nacionales e internacionales:

# \$300<sup>MXN</sup>

\*Los asientos Premium se ubican en fila 1 y filas en salidas de emergencia (sujeto a disponibilidad y restricciones de seguridad). Puedes comprar tu asiento Premium en cualquier momento posterior al despegue.

v.club

# V.

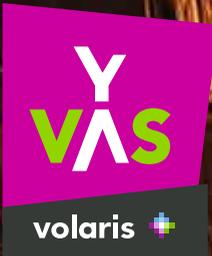
La membresía **v.club individual\*\*** te da los siguientes beneficios:

- Los **precios más bajos** en todos los vuelos y tarifas
- Ahorra hasta **\$500 MXN** en cada vuelo
- **Promociones exclusivas**

Precio de membresía desde **\$299<sup>MXN</sup>**

\*\*Aplica para mayores de 18 años.





# ¿Vacaciones? ¡YA VAS!

Si tu plan es **home office, carnita asada, todo incluido, despedida o luna de miel**, es hora de decir... **¡YA VAS!**

**Ya Vas de Volaris** tiene las ofertas más exclusivas en paquetes (**vuelo+hotel+equipaje**), hoteles, traslado, auto, experiencias y seguros.

Te ayudamos a crear tus vacaciones a la medida **visita [yavas.com](http://yavas.com) o llama a nuestro call center 55-5898-8598**



## Con cada compra te acercas más a tus vacaciones.

¡Olvídate de las millas o puntos!  
Acumula pesos para reservar tu siguiente viaje.



Escanea el código QR y adquiere tu tarjeta INVEX 2.0

### Solicita la tarjeta que más te convenga y disfruta de sus beneficios

- Bono de Bienvenida y Aniversario en Monedero Volaris<sup>1</sup>
- Acumula hasta el 2.5% por tus compras en Monedero Volaris para pagar tus próximos viajes en Volaris<sup>1</sup>
- Prioridad en abordaje
- Equipaje gratis para ti y tus acompañantes<sup>2</sup>
- 3, 6 y 11 Meses sin Intereses en Volaris
- Membresía v.club individual<sup>3</sup>
- Acceso a salas VIP<sup>4</sup>
- 50% de descuento en el estacionamiento de la Ciudad de México<sup>4</sup>
- Membresía LoungeKey<sup>3</sup>
- Anualidad gratis el primer año
- Sin anualidad de por vida para Volaris INVEX 0

Si ya cuentas con tu tarjeta, recibe el 15% de bonificación por tus consumos.

## Entre nubes

El mejor sabor en el aire

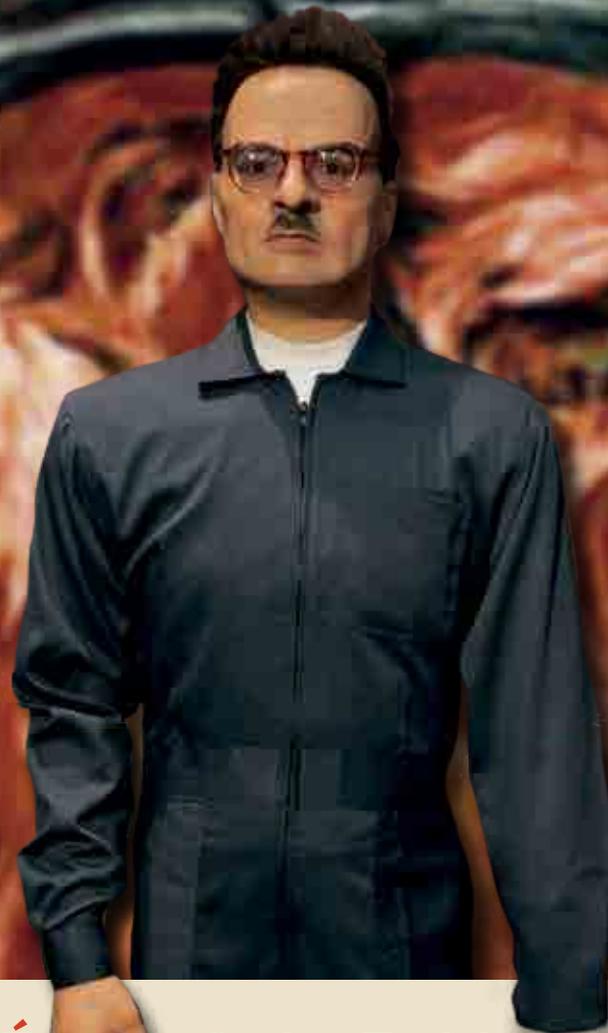
¡Tu opinión siempre cuenta!  
Compártenos tu experiencia



(1) La Tarjeta Volaris INVEX 0 aplica un bono de bienvenida por \$600 pesos y una acumulación al Monedero Volaris del 1.0% de sus compras; La Tarjeta Volaris INVEX aplica un bono de bienvenida por \$1,300 pesos y una acumulación al Monedero Volaris del 1.5% de sus compras; Para la Tarjeta Volaris INVEX 2.0 aplica un bono de bienvenida por \$2,150 pesos y una acumulación al Monedero Volaris del 2.0% de sus compras y por compras en Volaris del 2.5%. El bono de bienvenida se otorga una vez que se hayan generado compras por el mismo monto del bono, durante los primeros tres meses de haber activado la tarjeta. (2) Aplica para Tarjeta Volaris INVEX 0, Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0. Consulta términos y condiciones en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx) (3) La membresía Vclub individual y LoungeKey es un beneficio exclusivo de la Tarjeta Volaris INVEX 2.0. Aplican condiciones. (4) Aplica para la Tarjeta Volaris INVEX y Tarjeta Volaris INVEX 2.0. Aplican condiciones. Para consultar requisitos de contratación y comisiones en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx), Banco INVEX S. A. Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero e INVEX Consumo S. A. de C. V., SOFOM, E.R., INVEX Grupo financiero.

Para mayor información y condiciones, consulta [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx)

TE ESPERO EN EL MUSEO DE CERA



JOSÉ CLEMENTE

OROZCO

CDMX  
GUADALAJARA  
VERACRUZ



[www.museodecera.com.mx](http://www.museodecera.com.mx)

 museodecera  
 MuseodeCeraOficial  
 museodecera

**scJohnson**  
Una compañía familiar  
trabajando por un mundo mejor

**OFF!**<sup>®</sup>

**DISFRUTA TU  
TIEMPO EN  
FAMILIA**

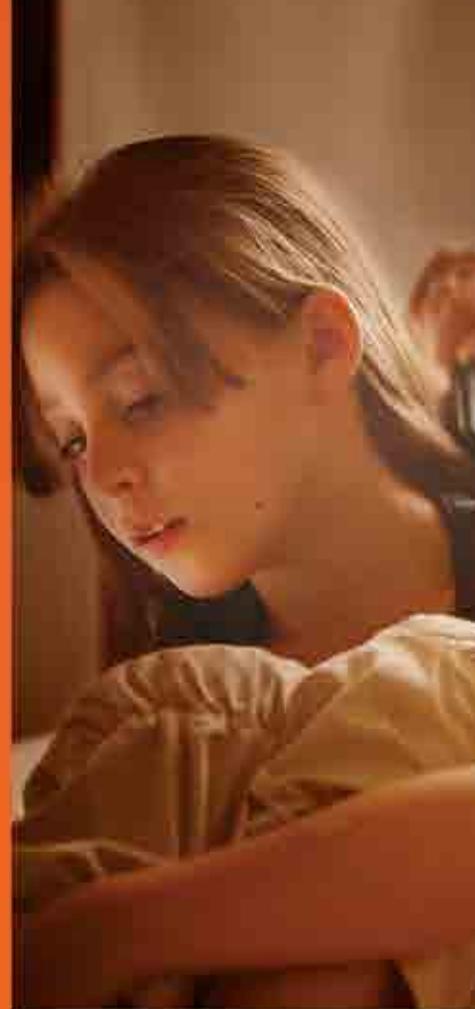
CON LA CONFIABLE\* PROTECCIÓN

**CONTRA LOS  
MOSQUITOS.**



HIGIENE ES SALUD

\*Basado en SC Johnson Global Unit Sales, Categoría de repelentes personales de retail de Nielsen, de 12 meses que finalizan en oct/nov de 2018.





*Juega*  
**HARD**



*Pausa*  
**HARD**



CANCUN · PUNTA CANA · VALLARTA  
RIVIERA MAYA · LOS CABOS  
AN ALL-INCLUSIVE EXPERIENCE

## **JUEGA HARD. PAUSA HARD.**

La tranquilidad y un cambio de escenario están a la vuelta de la esquina en los hoteles Hard Rock todo incluido en México y República Dominicana. Con espectaculares piscinas, experiencias de spa únicas, nuestro exclusivo Hard Rock Roxity Kids Club y gastronomía de clase mundial para deleitar tu paladar y consentir a tu familia.

VISITA [HRHALLINCLUSIVE.COM](http://HRHALLINCLUSIVE.COM) O CONTACTA A TU AGENTE DE VIAJES.